

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9



**AGID**

Agenzia per l'Italia Digitale

**Regole tecniche per l'implementazione del DGUE  
elettronico italiano  
"eDGUE-IT"**

<b>Progetto numero</b>	INEA/CEF/ICT/A2016/1170516 2016-IT-IA-0038
<b>Acronimo del progetto</b>	ESPD
<b>Titolo del progetto</b>	ESPD Interoperability and Diffusion
<b>Durata del progetto</b>	01/03/2017 - 31/12/2018
<b>Programma</b>	Connecting Europe Facility (CEF)

<b>Titolo dell'attività</b>	Modalità operativa per l'implementazione del DGUE elettronico italiano "eDGUE-IT"
<b>Numero deliverable</b>	D2.1
<b>Versione (data)</b>	2.1.0 (11/02/2019)

<b>Organizzazione responsabile</b>	AgID
<b>Editori</b>	ANAC, MIT, Consip, Intercent-ER, Unioncamere

<b>Abstract</b>	Questo documento contiene le regole tecniche necessarie per implementare il Documento di Gara Unico Europeo (DGUE) elettronico valido per l'Italia.
<b>Keywords</b>	eDGUE-IT, DGUE elettronico, linee guida, ESPD, DGUE
<b>Allegati</b>	Allegato A, Allegato B



12  
13

14

15

16

17

18

19

## 20 **Riconoscimenti**

21 Questo lavoro è stato parzialmente finanziato dalla Commissione Europea (CE) attraverso il programma  
22 Connecting Europe Facility (CEF) nell'ambito del progetto ESPD Interoperability and Diffusion (accordo di  
23 finanziamento n. INEA/CEF/ICT/A2016/1170516).

24 ESPD Interoperability and Diffusion (azione n. 2016-IT-IA-0038) è il progetto finanziato dalla Commissione  
25 Europea per l'implementazione del Documento di Gara Unico Europeo (DGUE) in formato elettronico  
26 nell'ecosistema nazionale degli appalti pubblici elettronici (e-procurement).

27 AgID coordina un raggruppamento di istituzioni pubbliche italiane, ANAC, Consip, Intercent-ER, Ministero delle  
28 Infrastrutture e dei Trasporti, Unioncamere, che si è aggiudicato con il bando CEF Telecom call - eProcurement  
29 (CEF-TC-2016-1) un finanziamento per la realizzazione del progetto.

## 30 **Avvertenze**

31 L'unica responsabilità di questa pubblicazione spetta all'autore. L'Unione Europea non è responsabile per  
32 qualsiasi uso che possa essere fatto delle informazioni in esso contenute.

33

## 34 **Registro delle modifiche**

Versione	Data	Autore	Organizzazione	Descrizione
1.0.0	11/12/2018			Prima versione
2.1.0	28/01/2019			Aggiornamento alla versione 2.1.0 dell'ESPD EDM
2.1.0	30/01/2019			Revisione
2.1.0	11/02/2019			Revisione

35

37	Elenco delle tabelle .....	5
38	Lista delle figure .....	5
39	Glossario .....	6
40	Definizioni .....	7
41	1 Sintesi.....	8
42	2 Adozione di UBL 2.2 per costruire la sintassi del eDGUE italiano .....	9
43	3 Principali differenze tra il modello Regulated e Self-Contained .....	9
44	4 Regole sugli attributi per IDENTIFICATORI e CODICI .....	10
45	4.1 Attributi di un identificatore.....	10
46	4.2 Attributi del codice.....	10
47	5 Regole di base per eDGUE-IT .....	11
48	6 eDGUE-IT Request.....	13
49	6.1 Controllo di processo.....	14
50	6.2 Insieme minimo di elementi che descrivono eDGUE-IT Request.....	15
51	6.3 Stazione Appaltante.....	18
52	6.4 Procedura di gara.....	23
53	6.5 Lotti della procedura di gara .....	24
54	6.6 Criteri di gara.....	25
55	6.6.1 Gruppi di Proprietà del Criterio .....	25
56	6.6.2 Modello di un criterio .....	26
57	6.6.3 Modello di dati del criterio di gara.....	29
58	6.6.4 Criteri per fornire informazioni riguardo i lotti .....	38
59	6.7 Riferimenti a documenti aggiuntivi – Bando di gara .....	41
60	6.8 Creazione della eDGUE-IT Request .....	44
61	7 eDGUE-IT Response .....	46
62	7.1 Controllo di processo.....	48
63	7.2 Insieme minimo di elementi che descrivono la eDGUE-IT Response.....	48
64	7.3 Riferimenti alla eDGUE-IT Request.....	51
65	7.4 La stazione appaltante .....	53
66	7.5 L'operatore economico .....	53
67	7.5.1 I dati principali dell'operatore economico.....	54
68	7.5.2 Ulteriori dati sull'operatore economico rappresentati come criteri.....	65
69	7.6 La procedura di gara.....	78
70	7.7 I riferimenti per i lotti del progetto di approvvigionamento .....	79

71	7.8	I criteri di gara .....	79
72	7.9	Risposte ai criteri.....	80
73	7.10	Riferimenti a documenti aggiuntivi .....	85
74	7.11	Evidenze .....	85
75	7.12	Creazione di una eDGUE-IT Response.....	88
76	8	Adozione di eDGUE-IT e sviluppi futuri .....	90
77	9	Riferimenti .....	91
78			

## 79 Elenco delle tabelle

---

80	Tabella 1 - Elenco degli attributi per gli identificatori in ESPD-EDM .....	10
81	Tabella 2 - Elenco degli attributi per i codici nell'ESPD-EDM.....	11
82	Tabella 3 - Modello di dati di controllo di processo per la eDGUE-IT Request .....	14
83	Tabella 4 - Modello di dati degli elementi di base della eDGUE-IT Request .....	17
84	Tabella 5 – Modello dei dati per la rappresentazione della Stazione Appaltante nella Richiesta eDGUE-	
85	IT .....	22
86	Tabella 6 - Modello di dati della procedura di gara per la eDGUE-IT Request.....	23
87	Tabella 7 - Modello dei dati del lotto della procedura di gara per la eDGUE-IT Request. ....	24
88	Tabella 8 - Proprietà del criterio .....	25
89	Tabella 9 - Elenco di elementi che compongono un criterio .....	26
90	Tabella 10 – Modello dei dati del criterio di gara per la eDGUE-IT Request.....	37
91	Tabella 11 - Modello dati del bando di gara per la eDGUE-IT Request .....	43
92	Tabella 12 – Modello dei dati del set minimo di elementi per la eDGUE-IT Response .....	50
93	Tabella 13 - Modello di dati dei riferimenti alla eDGUE-IT Request .....	52
94	Tabella 14 - Ruoli dell'operatore economico .....	53
95	Tabella 15 - Modello di dati dell'operatore economico per la eDGUE-IT Response .....	64
96	Tabella 16 - Modello dati delle risposte ai criteri per la Risposta eDGUE-IT .....	84
97	Tabella 17 - Modello di dati delle evidenze per la eDGUE-IT ResponseeDGUE-IT Response.....	87

## 98 Lista delle figure

---

99	Figura 1– Esempio di struttura di un criterio .....	27
100		

---

<b>DG GROW</b>	Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
<b>eDGUE</b>	Electronic DGUE
<b>EDM</b>	Exchange Data Model
<b>DGUE</b>	Documento di Gara Unico Europeo
<b>ESPD</b>	European Single Procurement Document
<b>XSD</b>	XML Schema Definition
<b>CPV</b>	Common Procurement Vocabulary
<b>AUSA</b>	Anagrafe Unica Stazioni Appaltanti
<b>ISO</b>	International Standards Organization
<b>SA</b>	Stazione appaltante
<b>OE</b>	Operatore economico
<b>CCTS</b>	Specifiche tecniche del componente principale
<b>CAP</b>	Codice Avviamento Postale
<b>CE</b>	Commissione Europea
<b>CEF</b>	Connecting Europe Facility
<b>PEC</b>	Posta elettronica certificata - Posta legale (PEC Posta Elettronica Certificata in Italia)
<b>CEN</b>	Comitato europeo di normalizzazione
<b>DOI</b>	Digital Object Identifier
<b>DSI</b>	Digital Service Infrastructure
<b>INEA</b>	Innovation Network Executive Agency
<b>MS</b>	Stato membro
<b>OASIS</b>	Organizzazione per l'avanzamento degli standard di informazione strutturata
<b>RUP</b>	Responsabile Unico Procedimento
<b>UE</b>	Unione Europea
<b>UBL</b>	Universal Business Language
<b>URI</b>	Universal Resource Identifier
<b>URL</b>	Universal Resource Locator
<b>URN</b>	Universal Resource Name
<b>XML</b>	eXtensible Markup Language

- Stazione appaltante** Le amministrazioni della Stato, gli Enti Pubblici Territoriali, gli altri Enti Pubblici non economici, gli Organismi di diritto pubblico, le Associazioni, Unioni, Consorzi, comunque denominati, costituiti da detti soggetti, gli enti aggiudicatori e i soggetti privati tenuti all'osservanza delle disposizioni del Codice degli Appalti (art. 3 Dlgs n.50/2016).
- Operatore economico** Qualsiasi persona fisica o giuridica o ente pubblico, compresa qualsiasi associazione temporanea di imprese, che offre l'esecuzione di lavori e / o lavori, la fornitura di prodotti o la fornitura di servizi sul mercato.
- Procedura di gara** Procedura di selezione del fornitore al fine di affidare l'esecuzione di lavori, servizi o forniture.
- Service Provider** Il fornitore di servizi che può mettere a disposizione servizi di creazione e compilazione della eDGUE-IT.
- Piattaforma e-procurement** Piattaforma telematica di eprocurement, accessibile via web, che prevede un set articolato di strumenti quali: negozi elettronici attraverso i quali le Amministrazioni possono emettere ordinativi di fornitura (contratti) per l'adesione alle convenzioni stesse; mercato elettronico per effettuare approvvigionamenti direttamente da fornitori selezionati attraverso una procedura di abilitazione che può essere utilizzato per acquisti al di sotto della soglia comunitaria, procedure telematiche di gara in forma elettronica, aste elettroniche, Sistema Dinamico di Acquisto.

## 106 1 Sintesi

---

107 L'articolo n. 85 del decreto legislativo n.50 del 18 aprile 2016, "Codice dei contratti pubblici", che recepisce  
108 l'articolo n. 59 della Direttiva 2014/24/CE sugli appalti pubblici, stabilisce che al momento della presentazione  
109 delle domande di partecipazione o delle offerte ad una procedura di affidamento di un contratto pubblico, le  
110 stazioni appaltanti accettano il documento di gara unico europeo (DGUE).

111 Il Documento di gara unico europeo (DGUE) costituisce una prova documentale preliminare in sostituzione dei  
112 certificati rilasciati da autorità pubbliche o terzi mediante il quale l'operatore economico autodichiara di non  
113 incorrere nei motivi di esclusione enunciati all'art. 80 del "Codice" e di soddisfare i criteri di selezione stabiliti  
114 dalla stazione appaltante in una procedura di affidamento di un contratto pubblico.

115 L'obiettivo del DGUE è facilitare la partecipazione degli operatori economici alle procedure di affidamento dei  
116 contratti pubblici nell'ottica del Mercato Unico Europeo. L'utilizzo del DGUE consente infatti agli operatori  
117 economici di concorrere ai contratti pubblici nei Paesi dell'Unione agevolando l'individuazione attraverso  
118 l'utilizzo del servizio eCertis fornito dalla Commissione europea, dell'equivalenza delle cause di esclusione e dei  
119 criteri di selezione e delle relative evidenze e certificati nelle diverse giurisdizioni degli Stati membri.

120 Il documento di gara unico europeo deve essere redatto in conformità al modello allegato al Regolamento di  
121 esecuzione UE 2016/7 [1] della Commissione europea del 5 gennaio 2016 e alle Linee guida per la compilazione  
122 del modello di formulario di Documento di gara unico europeo (DGUE) pubblicate con Circolare n. 3/2016 [2] del  
123 Ministero delle infrastrutture e dei trasporti.

124 L'art. 85 del Codice stabilisce che dal 18 aprile 2018 il DGUE è fornito esclusivamente in forma elettronica.

125 La Commissione europea e l'Agenzia per l'Italia digitale promuovono l'utilizzo del DGUE in formato strutturato  
126 XML secondo il modello dati di scambio definito dalla Commissione europea: ESPD-EDM (European Single  
127 Procurement Document - Exchange Data Model) [3].

128 L'obiettivo dell'utilizzo del DGUE in XML è di stabilire un formato comune e **interoperabile** per tutte le  
129 amministrazioni aggiudicatrici (SA) e gli operatori economici (OE) negli Stati membri.

130 Il presente documento definisce il modello dei dati e le modalità tecniche di definizione del DGUE elettronico  
131 italiano, di seguito chiamato eDGUE-IT, in formato strutturato conforme all'ESPD-EDM

132 Il documento è indirizzato ai progettisti e implementatori dei servizi informatici per la produzione del eDGUE-IT  
133 ai fini del suo utilizzo da parte degli operatori economici e delle stazioni appaltanti nonché degli organi di  
134 controllo individuati dal Codice stesso.

135 L'eDGUE-IT è coinvolto in due fasi diverse della procedura di affidamento:

- 136 • Nella fase di Pubblicazione della procedura, la SA deve produrre una Richiesta di DGUE, di seguito  
137 chiamata **DGUE Request**, costituita da un documento elettronico i cui contenuti principali sono: la  
138 descrizione della Stazione appaltante, le informazioni relative alla procedura di affidamento, oltre ai  
139 criteri di esclusione e selezione stabiliti per la procedura stessa;
- 140 • Nella fase di presentazione delle offerte, l'OE deve presentare una Risposta di DGUE, di seguito chiamata  
141 DGUE Response, **DGUE Response**, costituita da un documento elettronico i cui contenuti rispondono alle  
142 richieste della SA espresse nella DGUE Request, in particolare l'OE deve indicare se soddisfa o meno i  
143 criteri selezione ed esclusione e fornisce le "fonti" informative da cui è possibile ottenere prove per



144 dimostrare che i criteri sono soddisfatti; la DGUE Response viene utilizzata anche per presentare i dati  
145 aziendali e la domanda di partecipazione alla procedura di affidamento.

## 146 2 Adozione di UBL 2.2 per costruire la sintassi del eDGUE italiano

---

147 La versione attuale di ESPD-EDM (Versione 2.1.0) [4], e successive, sono basate su UBL-2.2, una libreria royalty-  
148 free di documenti di business in XML (eXtensible Markup Language) standard inclusi anche nel Catalogo Europeo  
149 (EUcat) degli standard ICT che consente di rappresentare diversi elementi di una procedura di appalto. L'ESPD-  
150 EDM, e conseguentemente l'eDGUE-IT, utilizzano un sottinsieme di quei componenti per definire le modalità di  
151 partecipazione di un operatore economico ad una procedura di appalto. La scelta di adottare ESPD-EDM per  
152 definire eDGUE-IT è guidata dalla necessità di garantire l'interoperabilità tra gli Stati membri attraverso  
153 l'adozione per il DGUE di un modello di dati comune. L'obiettivo di questo documento è fornire le regole di  
154 sintassi del eDGUE-IT, adeguate al contesto italiano, e fornire le regole per la corretta implementazione e  
155 convalida del documento eDGUE-IT.

156 L'eDGUE-IT, in base a quanto previsto dall'ESPD-EDM, è basato su 2 **documenti UBL**:

- 157 • *QualificationApplicationRequest* (per la eDGUE-IT Request);
- 158 • *QualificationApplicationResponse* (per la eDGUE-IT Response).

159 Come già accennato, eDGUE-IT utilizza componenti definiti da UBL-2.2 in due librerie principali:

- 160 • **Componenti aggregati comuni** (il prefisso utilizzato per identificare i componenti di aggregazione  
161 comuni è *cac*);
- 162 • **Componenti di base comuni** (il prefisso utilizzato per identificare i componenti di base comuni è *cbc* ).

163 Gli schemi XSD utilizzati per l'implementazione XML dei documenti di Request e Response del eDGUE-IT sono  
164 stati sviluppati da OASIS UBL (ISO/IEC 19845) [5] in stretta collaborazione con la Commissione Europea (CE).

## 165 3 Principali differenze tra il modello Regulated e Self-Contained

---

166 Un DGUE di tipo Regulated è costituito da una DGUE Request contenente informazioni adeguate ad esprimere i  
167 termini espressi nell'allegato 2 del Regolamento di esecuzione della Commissione (UE) 2016/7, ovvero il modulo  
168 standard per il documento di gara unico europeo [1].

169 I criteri di un DGUE di tipo Regulated possono essere suddivisi in criteri di esclusione e criteri di selezione,  
170 entrambe le classi di criteri sono definiti in e-Certis e sono pubblicati nel documento "Struttura dati dei CRITERIA  
171 e-Certis per il DGUE Regulated" ("e-Certis CRITERIA data structures for Regulated ESPD) [6].

172 Un DGUE Regulated non prevede tutti i criteri che una SA può richiedere concordemente alla legislazione dello  
173 Stato membro e che non sono contemplati nel suddetto allegato 2. Le Linee guida per il DGUE italiano emanate  
174 dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti (MIT) con circolare n. 3 in data 18/07/2016 e successive  
175 modificazioni [2] riportano nell'allegato 2 la trasposizione del corrispondente allegato 2 del regolamento di  
176 esecuzione 2016/7 della Commissione includendo alcuni criteri aggiuntivi. Questi criteri aggiuntivi saranno  
177 inseriti in e-Certis, ma in ogni caso la struttura dati che rappresenta i criteri nel DGUE Regulated non è sufficiente  
178 a rappresentarli (CRITERI e-Certis NAZIONALI). Inoltre, un'amministrazione aggiudicatrice può avere la necessità  
179 di introdurre requisiti personalizzati, ad esempio per i criteri di selezione tecnici o finanziari (CRITERI  
180 PERSONALIZZATI o CUSTOM).

181 Il DGUE di tipo Self-Contained consente alla SA di rappresentare sia criteri nazionali sia criteri personalizzati,  
182 pertanto la struttura dei dati dei criteri sopra menzionata può essere estesa seguendo regole comuni.  
183 Fondamentalmente il DGUE Self-Contained, come indicato dal nome, differisce da quello Regulated perché esso  
184 non fa riferimento a documenti e informazioni esterni (ossia che possono essere citati nel bando di gara o simili),  
185 ma include tutte le informazioni necessarie per completare la DGUE Request.

186 Il DGUE Self-Contained è uno strumento flessibile per la SA, e queste linee guida forniscono le regole per una sua  
187 corretta implementazione nello scenario italiano.

188 In conseguenza degli specifici requisiti italiani, l'adozione del DGUE Self-Contained è obbligatoria.

## 189 4 Regole sugli attributi per IDENTIFICATORI e CODICI

---

190 Il modello dei dati dell'eDGUE-IT utilizza diversi IDENTIFICATORI e CODICI. In alcuni casi, gli identificatori possono  
191 essere definiti dalla SA o dal Service Provider che fornisce il servizio per la produzione della eDGUE-IT Request,  
192 mentre alcuni identificatori sono emessi da un'autorità specifica e di conseguenza rispettano una sintassi definita  
193 da una terza parte riconosciuta.

194 Per i motivi sopra indicati è necessario descrivere entrambi questi elementi XML mediante attributi che possono  
195 fare riferimento all'origine dell'identificatore o del codice.

### 196 4.1 Attributi di un identificatore

197 Gli attributi identificativi forniti da OASIS UBL (ISO / IEC 19845) sono elencati nella Tabella 1.

Attributo	Definizione
<b>schemeID</b>	L'identificazione dello schema di identificazione.
<b>schemeName</b>	Il nome dello schema di identificazione.
<b>schemeAgencyID</b>	L'identificazione dell'agenzia che mantiene lo schema di identificazione ( <b>OBBLIGATORIO in ESPD V2.1.0</b> ).
<b>schemeAgencyName</b>	Il nome dell'agenzia che gestisce lo schema di identificazione.
<b>schemeVersionID</b>	La versione dello schema di identificazione.
<b>schemeDataURI</b>	The Uniform Resource Identifier che identifica dove si trovano i dati dello schema di identificazione.
<b>schemeURI</b>	The Uniform Resource Identifier che identifica dove si trova lo schema di identificazione.

198 Tabella 1 - Elenco degli attributi per gli identificatori in ESPD-EDM

199 Per l'implementazione dell'eDGUE italiano, deve essere obbligatoriamente specificato l'attributo  
200 *schemeAgencyID*.

201 Le regole di definizione degli elementi del DGUE-IT, riportate di seguito in questo documento, forniscono lo  
202 *schemeAgencyID* di ciascun identificatore.

### 203 4.2 Attributi del codice

204 Gli attributi del codice forniti da OASIS UBL (ISO/IEC 19845) sono elencati nella Tabella 2.

Attributo	Definizione
<b>listID</b>	L'identificazione di un elenco di codici ( <b>OBBLIGATORIO in ESPD V2.1.0</b> ).
<b>listAgencyID</b>	Un'agenzia che gestisce uno o più elenchi di codici.
<b>listAgencyName</b>	Il nome dell'agenzia che gestisce l'elenco dei codici ( <b>OBBLIGATORIO in ESPD V2.1.0</b> ).
<b>listName</b>	Il nome di un elenco di codici.
<b>listVersionID</b>	La versione dell'elenco di codici ( <b>OBBLIGATORIO in ESPD V2.1.0</b> ).

Attributo	Definizione
<b>name</b>	L'equivalente testuale del componente di contenuto del codice.
<b>languageID</b>	L'identificatore della lingua utilizzata nel nome del codice.
<b>listURI</b>	L'identificatore di risorse uniformi che identifica dove si trova l'elenco di codici.
<b>listSchemeURI</b>	L'identificatore di risorse uniformi che identifica dove si trova lo schema dell'elenco di codici.

Tabella 2 - Elenco degli attributi per i codici nell'ESPD-EDM

205

206 Per l'implementazione dell'eDGUE italiano, devono essere obbligatoriamente specificati gli attributi *listID*,  
207 *listAgencyID* e *listVersionID*.

208 Le regole di definizione degli elementi del DGUE-IT, riportate di seguito in questo documento, forniscono i valori  
209 per gli attributi obbligatori listID, listAgencyID e listVersionID.

210

## 211 5 Regole di base per eDGUE-IT

---

212 Questa sezione descrive i vincoli di base per il documento eDGUE italiano.

213 Come menzionato nella sezione 2, eDGUE-IT utilizza lo schema UBL-2.2.

214 Pertanto, eDGUE-IT utilizzerà lo schema XSD UBL 2.2 [5].

215 Inoltre, eDGUE-IT impone vincoli specifici sullo schema UBL 2.2 originale. Per controllare questi vincoli, ESPD-  
216 EDM utilizza asserzioni ISO Schematron [7].

217 Sezioni specifiche di questo documento daranno ulteriori indicazioni sulla validazione dell'eDGUE-IT Request e  
218 Response (paragrafi 6.8 e 7.12).

219 Nel contesto di eDGUE-IT, i seguenti requisiti devono essere soddisfatti:

- 220 • La eDGUE-IT Request prodotta da una SA che opera nella giurisdizione italiana DEVE essere un  
221 documento di tipo Self-contained;
- 222 • La eDGUE-IT Request DEVE essere identificata con un identificativo rilasciato dalla SA.
- 223 • Ogni istanza XML delle eESPD-IT Request e Response DEVE essere emessa con un ID universale  
224 univoco (UUID) generato in conformità allo standard ISO / IEC 9834-8: 2014 versione 4 dalla piattaforma  
225 o sistema sulla quale l'istanza è prodotta [8];
- 226 • La SA indicata nell'eDGUE-IT DEVE essere solo una, pertanto deve essere fornita solo un'istanza  
227 dell'elemento UBL-2.2 `cac:ContractingParty`. Se alla procedura di gara partecipa più di  
228 un'amministrazione aggiudicatrice, nel eDGUE-IT deve essere indicata solo quella principale;
- 229 • La procedura di gara DEVE essere identificata, pertanto è obbligatorio utilizzare il componente  
230 `cac:ProcurementProject`;
- 231 • DEVE essere presente almeno un'istanza del componente `cac:ProcurementProjectLot` che  
232 sarà utilizzato per riportare il Codice Identificativo Gara (CIG) rilasciato da ANAC;

233 • Tutti i criteri di esclusione specificati nel Regolamento di esecuzione (UE) 2016/7 così come  
234 recepito dal decreto legislativo 50/2016 e successive modificazioni DEVONO essere specificati nella  
235 eDGUE-IT Request;

236 • Un riferimento al Bando di gara DEVE essere incluso nella eDGUE-IT Request, pertanto DEVE  
237 essere utilizzato il componente `AdditionalDocumentReference` per questo scopo (ulteriori dettagli  
238 su questo argomento sono forniti nella relativa sezione).

239 Una SA operante nella Giurisdizione italiana DEVE produrre sempre un eDGUE-IT Request Self-contained.

240 I Service provider che forniscono agli OE servizi per la produzione di eDGUE-IT Response POSSONO supportare  
241 anche l'ESPD-EDM Regulated al fine di garantire l'interoperabilità con l' eDGUE Request prodotto da SA  
242 appartenenti ad altri Stati membri.

BOLZA

## 243 6 eDGUE-IT Request

---

244 Questa sezione descrive i vincoli dell'eDGUE-IT relativi a *QualificationApplicationRequest* (per l'eDGUE-IT  
245 Request).

246 L'eDGUE-IT Request è un documento composto da elementi di base e aggregati, che possono essere raccolti in  
247 sezioni utilizzate per rappresentare i dettagli relativi a:

- 248 • **Controllo di processo (Process Control)**, insieme di dati che si riferiscono alle regole tecniche  
249 adottate per la produzione del documento eDGUE-IT;
- 250 • **Insieme minimo di elementi (Root elements)** che descrivono il documento eDGUE-IT;
- 251 • **Stazione Appaltante**;
- 252 • **Procedura di gara**;
- 253 • **Lotti della procedura di gara**;
- 254 • **Criteri**, sia Criteri di **Esclusione** (Exclusion Ground) che di **Selezione** (Selection) specifici per la  
255 procedura di gara;
- 256 • **Bando di gara**.

257 Per ciascuna delle sezioni di cui sopra, questo documento descrive il corrispondente modello di dati che definisce:

- 258 • **Percorso completo**: Il percorso UBL per ogni elemento;
- 259 • **Business Term**: Il termine da utilizzare per riferirsi al singolo elemento;
- 260 • **Cardinalità eDGUE-IT**: cardinalità dell'elemento;
- 261 • **Tipo**: tipologia di valore da inserire per l'elemento;
- 262 • **Descrizione**: informazioni sulle caratteristiche dell'elemento;
- 263 • **Regole eDGUE-IT**: insieme di vincoli che DEVONO essere adottati quando si forniscono le  
264 informazioni relative all'elemento;
- 265 • **Code List**: lista dei codici da adottare nel caso in cui siano previsti per la compilazione del campo.

266  
267 Questo gruppo di informazioni descrive come implementare la sintassi XML per la eDGUE-IT Request.

268 L'intento principale delle seguenti tabelle è rappresentare gli elementi UBL dell'eDGUE-IT, ad ogni livello di  
269 profondità. In particolare, per quanto attiene gli elementi aggregati, *cac:*, potrebbe non essere indicata la  
270 descrizione o la regola, in quanto la loro rappresentazione in tabella è utile esclusivamente per poter riportare  
271 gli elementi dipendenti che hanno un ruolo nella sintassi eDGUE-IT.

272

## 273 6.1 Controllo di processo

274 Il Controllo di processo fornisce informazioni sul processo di business e sulle regole applicabili al documento.

ELEMENTO eDGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
Process control	cbc:UBLVersionID	UBL version identifier	1	Identifier	Indica la versione dello schema UBL 2 utilizzato che definisce tutti gli elementi che potrebbero essere presenti nell'istanza corrente.	Usare il valore "2.2". Usare anche "OASIS-UBL-TC" per l'attributo schemeAgencyID	
	cbc:ProfileID	Specification identification	0..1	Identifier	Identifica la specifica che contiene l'insieme completo di regole riguardanti il contenuto semantico, le cardinalità e le regole a cui sono conformi i dati contenuti nel documento di istanza. L'identificazione può includere la versione della specifica e qualsiasi personalizzazione applicata.	Utilizzare il valore "41". È possibile usare anche "CEN-BII" per l'attributo schemeAgencyID e "2.1.0" per l'attributo schemeVersionID	
	cbc:ProfileExecutionID	ESPD version identifier	1	Identifier	Indica la versione dell'Exchange Data Model di ESPD utilizzato per la creazione dell'istanza XML. L'identificativo può includere la versione esatta della specifica.	Uso obbligatorio della CodeList ProfileExecutionID. Utilizzare il valore "EU-COM-GROW" per l'attributo SchemeAgencyID.	ProfileExecutionID
	cbc:CustomizationID	Business process type identifier	1	Identifier	Identifica una personalizzazione di UBL definita dall'utente per un uso specifico. ESPD utilizza la versione corrente di ESPD-EDM.	Utilizzare il valore "urn:www.cenbii.eu:transaction:bii:trdm070:ver3.0". Usare anche "CEN-BII" per l'attributo schemeAgencyID e "2.1.0" per l'attributo schemeVersionID.	

275 Tabella 3 - Modello di dati di controllo di processo per la eDGUE-IT Request

276

## 278 6.2 Insieme minimo di elementi che descrivono eDGUE-IT Request

279 Questa sezione descrive il set minimo di elementi per la eDGUE-IT Request.

ELEMENTO eDGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
Root elements	cbc:ID	Document Identifier	1	Identifier	Identificatore del documento, di norma generato dal sistema che crea il documento ESPD o dall'organizzazione responsabile del documento	Utilizzare l'identificatore generato per il documento dall'applicazione software utilizzata dall'acquirente quando viene creata una Request eDGUE-IT.  Utilizzare anche il CODICE FISCALE della stazione appaltante per l'attributo schemeAgencyID.	
	cbc:CopyIndicator	Copy indicator	0..1	Boolean	Indica se il documento è una copia (true) o no (false)	CopyIndicator è un componente opzionale da utilizzare, come buona pratica, se lo stesso documento eDGUE-IT è inoltrato più volte alla stessa destinazione o a destinazioni diverse. Si usi in combinazione con cbc:UUID identifier: le copie di un documento eDGUE-IT devono essere identificate con UUID distinti.  Utilizzare il valore "false" per contrassegnare il documento eDGUE-IT originale.	
	cbc:UUID	Document universally unique identifier	1	Identifier	Identificatore univoco che può essere usato per riferenziare l'istanza del documento ESPD	Utilizzato per collegare la Response eDGUE-IT alla corrispondente Request eDGUE-IT. Le copie di un documento devono essere identificate con un UUID diverso. Utilizzare il valore "ISO / IEC 9834-8: 2008" per l'attributo schemaID, il CODICE FISCALE della stazione appaltante per schemeAgencyName e "4" per schemeVersionID.	
	cbc:ContractFolderID	Reference number	1	Identifier	Identificatore specificato dall'acquirente e utilizzato come numero di riferimento per tutti i documenti nel processo di gara. È anche noto come identificativo della procedura di gara, numero di riferimento dell'appalto o identificativo del Fascicolo di Gara. Un riferimento alla procedura di gara a cui sono associati un documento di Qualification Request e i documenti di Response consegnati	Identificatore interno di sistema per il fascicolo di gara assegnato dalla Stazione Appaltante - invariato in Request e Response (comanda la ESPD request)  In generale è l'identificativo interno del Fascicolo di Gara	

ELEMENTO eDGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
						Utilizzare il codice fiscale della Stazione Appaltante come valore per l'attributo schemeAgencyID	
	cbc:IssueDate	Document issue date	1	Date	Data in cui il documento è stato rilasciato dalla stazione appaltante	Formato "aaaa-mm-gg".	
	cbc:IssueTime	Document issue time	0..1	Time	Orario in cui il documento è stato rilasciato dalla stazione appaltante	Formato "hh:mm:ss"	
	cbc:VersionID	Document version identifier	0..1	Identifier	Versione del contenuto del documento	<p>Generalmente dovrebbe essere una sola versione del ESPD. Le modifiche al contenuto implicano la modifica dell'identificativo della versione e un riferimento alla versione precedente. La prima versione assume il valore "1.0". È buona norma aggiungere un valore decimale in caso di modifiche minori (errori di battiture e correzioni formali). Negli altri casi è meglio cambiare la parte intera della versione.</p> <p>Nel mondo ordini la prima versione non si indica, ma si usa un tag versione a due cifre dalla prima variazione in avanti</p>	
	cbc:PreviousVersionID	Previous document version identifier	0..1	Identifier	La versione che identifica le precedenti modifiche del contenuto del documento		
	cbc:ProcedureCode	Procedure code	0..1	Code	Tipologia di procedura amministrativa dell'appalto in base alle direttive UE.	<p>Usare obbligatoriamente la code list ProcedureType (values: Open, Restricted, Accelerated, Competitive dialogue, etc.).</p> <p>Non confondere con l'oggetto del progetto di approvvigionamento (code list ProjectType: Works, Supplies, Services).</p> <p>Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.</p>	ProcedureType
	cbc:QualificationApplicationTypeCode	ESPD request type code	1	Code	Codice che specifica il tipo di qualificazione utilizzata	<p>Uso obbligatorio del CodeList QualificationApplicationType.</p> <p>Usare il valore "SELFCONTAINED".</p>	QualificationApplicationType



ELEMENTO eDGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
						<p>Si noti che se il documento di Request ESPD viene generato da una stazione appaltante appartenente a un altro Stato membro, il valore potrebbe essere "REGULATED". L'applicazione software per gli Operatori Economici dovrebbe supportare REGULATED ESPD-EDM al fine di consentire agli Operatori Economici italiani di fare offerte per gare transfrontaliere.</p> <p>Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.</p>	
	cbc:WeightScoringMethodologyNote	Weight Scoring Methodology	0..n	Text	Testo libero per descrivere la metodologia di punteggio	Utilizzato per motivi di trasparenza. Fornire un testo che spieghi chiaramente il metodo che verrà utilizzato per individuare i criteri di selezione che verranno ponderati.	
	cbc:WeightingTypeCode	Weighting Type Code	0..1	Code	Codice che specifica il tipo di ponderazione	<p>Uso obbligatorio della code list WeightingType. Se questo elemento non viene valorizzato e uno o più criteri di selezione sono ponderati, il tipo viene impostato su NUMERIC.</p> <p>Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.</p>	WeightingType

Tabella 4 - Modello di dati degli elementi di base della eDGUE-IT Request

280

281

## 282 6.3 Stazione Appaltante

283 Questa sezione contiene tutte le informazioni relative alla Stazione Appaltante e/o al Service Provider (ossia il  
 284 fornitore di servizi che mette a disposizione una funzione di creazione della eDGUE-IT Request ).

285 L'eDGUE-IT, come ESPD-EDM, consente la dichiarazione di una singola Stazione appaltante, quindi se la  
 286 procedura coinvolge più di una SA, devono essere dichiarate solo le informazioni relative alla SA che pubblicherà  
 287 il bando di gara.

ELEMENTO eDGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
Stazione appaltante	cac:ContractingParty	Contracting body	1	Complex	Stazione appaltante che acquista forniture, servizi o lavori pubblici utilizzando una procedura di appalto come descritto nella direttiva vigente (direttive 2014/24 / UE, 2014/25 / UE)	In caso di gruppi di acquisto indicare la stazione appaltante che ha la delega per la procedura di gara	
	cac:ContractingParty/cbc:BuyerProfileURI	Contracting body buyer profile	0..1	Identifier	URL della sezione del sito web della autorità contraente, che contiene informazioni sulla stazione appaltante, le norme applicate al momento della stipula del contratto, bandi pubblicati, avvisi preventivi e bandi di gara nonché i relativi documenti di gara, avvisi di aggiudicazione del contratto, ecc.	URL al profilo del committente (amministrazione trasparente). Per quanto riguarda la sezione web, fare attenzione che le comunicazioni pubblicate a livello nazionale non contengano informazioni diverse da quelle contenute nelle comunicazioni inviate al Publications Office dell'Unione europea o pubblicate sul profilo di un acquirente, ma devono indicare la data di spedizione dell'avviso al Publication Office dell'Unione europea o alla sua pubblicazione sul profilo dell'acquirente (direttiva 2014/24 / UE, articolo 52, paragrafo 2).	
	cac:ContractingParty/cac:Party		1	Complex			
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PartyIdentification		1	Complex			
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PartyIdentification/cbc:ID	Contracting body identifier	0..1	Identifier	Identificatore nazionale della stazione appaltante (es. Partita IVA)	Codice fiscale stazione appaltante Utilizzare il valore "AdE" per l'attributo schemeAgencyID ed il valore "IT:CF" per l'attributo schemeID.	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cbc:WebsiteURI	Contracting body website	0..1	Identifier	Sito web della stazione appaltante	Sito web della stazione appaltante	

ELEMENTO eDGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	cac:ContractingParty/cac:Party/cbc:EndPointID	Contracting body electronic address identifier	0...1	Identifier	Indirizzo elettronico della stazione appaltante	Indicare l'indirizzo URL della piattaforma su cui deve essere espletata la procedura di gara	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PartyName		1	Complex			
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PartyName/cbc:Name	Contracting body name	1	Text	Ragione Sociale della stazione appaltante	Ragione Sociale della Stazione Appaltante	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PostalAddress	Postal Address	1	Complex		Indicare l'indirizzo sede legale della Stazione Appaltante	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PostalAddress/cbc:StreetName	Address line 1	0..1	Text	Via	Indicare la via	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PostalAddress/cbc:CityName	City	0..1	Text	Città	Indicare la città	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PostalAddress/cbc:PostalZone	Post code	0..1	Text	CAP	Indicare il CAP	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PostalAddress/cac:Country		1	Complex			
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PostalAddress/cac:Country/cbc:IdentificationCode	Country code	1	Code	Codice identificativo del Paese. Gli elenchi dei paesi validi sono registrati con la ISO 3166-1 Maintenance agency, "Codes for the representation of names of countries and their subdivisions". Si consiglia di utilizzare la codifica ISO 3166-1 2A: 2006.	Utilizzare la code list CountryCodeIdentifier . Per Italia usare "IT"  Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e	CountryCodeIdentifier

ELEMENTO eDGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
						il valore del campo Version per listVersionID.	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:PostalAddress/cac:Country/cbc:Name	Country name	0...1	Text	Nome del Paese	Usare "Italia"	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:Contact	Contacting details	0...1	Complex	Utilizzato per fornire informazioni del contatto sia esso gruppo generico o una persona		
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:Contact/cbc:Name	Contact point	0...1	Text	Nome del Responsabile del Procedimento	Indicare nome e cognome del RUP	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:Contact/cbc:Telephone	Contact telephone number	0...1	Text	Numero telefonico del Responsabile del Procedimento o del Responsabile dell'Ufficio Informazioni	Indicare numero di telefono del RUP o del Responsabile dell'Ufficio Informazioni per fornire informazioni sulla procedura	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:Contact/cbc:Telefax	Contact fax number	0...1	Text	Numero di fax del Responsabile del Procedimento o del Responsabile dell'Ufficio Informazioni	Indicare il fax del RUP o del Responsabile dell'Ufficio Informazioni per fornire informazioni sulla procedura	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:Contact/cbc:ElectronicMail	Contact email address	0...1	Text	Indirizzo e-mail del Responsabile del Procedimento o del Responsabile dell'Ufficio Informazioni	Indicare l'indirizzo e-mail del RUP o del Responsabile dell'Ufficio Informazioni per fornire informazioni sulla procedura	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty	Service provider	0...1	Complex			
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty/cac:Party		1				
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty/cac:Party/cac:PartyIdentification		1				
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty/cac:Party/cac:Party/cac:PartyIdentification	Service provider identifier	1	Identifier	Identificativo nazionale del service provider (es. P. IVA).	Indicare la P.IVA o il CF del soggetto che mette a disposizione la piattaforma su cui compilare l'ESPD	

ELEMENTO eDGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	tyIdentification/cbc:ID					Utilizzare il valore "AdE" per l'attributo schemeAgencyID ed il valore "IT:VAT" per l'attributo schemeID.	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty/cac:Party/cbc:WebsiteURI	Service provider website	0...1	Identifier	Sito web del service provider	Indicare il sito internet del soggetto che mette a disposizione la piattaforma su cui compilare l'ESPD	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty/cac:Party/cbc:EndpointID	Service provider electronic address identifier	0...1	Identifier	Indirizzo elettronico del service provider	Indicare l'indirizzo URL della piattaforma tramite la quale deve essere compilato l'ESPD	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty/cac:Party/cac:PartyName		1				
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty/cac:Party/cac:PartyName/cbc:Name	Service provider name	1	Text	Indicare il nome ufficiale del service provider	Indicare la ragione sociale del soggetto che mette a disposizione la piattaforma su cui compilare l'ESPD	
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty/cac:Party/cac:PostalAddress		0...1				
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty/cac:Party/cac:PostalAddress/cac:Country		1				
	cac:ContractingParty/cac:Party/cac:ServiceProviderParty/cac:Party/cac:PostalAddress/cac:CountryCode	Country code	1	Code	Codice identificativo del Paese del service provider	Indicare sempre il paese del service provider. Uso obbligatorio della code list CountryCodeIdentifier (ISO 3166-1 2A: 2006). Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli	CountryCodeIdentifier

<i>ELEMENTO eDGUE</i>	<i>Percorso completo</i>	<i>Business Term</i>	<i>Cardinalità eDGUE-IT</i>	<i>Tipo</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Regole eDGUE-IT</i>	<i>Code list</i>
	Country/cbc:IdentificationCode					dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID."	

288

Tabella 5 – Modello dei dati per la rappresentazione della Stazione Appaltante nella Richiesta eDGUE-IT

289

**BOZZA**

290 **6.4 Procedura di gara**

291 Questa sezione del modello dei dati descrive la procedura di gara, consentendo alla Stazione appaltante di  
 292 specificare qual è il tipo di procedura di gara (lavori, forniture, servizi, ...) e la lista dei CPV per il quale è stata  
 293 istruita la gara.

ELEMENTO eDGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
Procedura di gara	cac:ProcurementProject	Procurement project	0..1	Complex	Utilizzato per identificare la procedura di gara	Usare questo componente per identificare e descrivere la procedura amministrativa di gara. Se la procedura di gara è divisa in lotti usare il componente ProcurementProcedureLot per fornire dettagli specifici sui lotti e utilizzare il componente ProcurementProject per descrivere le caratteristiche globali della procedura	
	cac:ProcurementProject/cbc:Name	Procurement projectName	0..1	Text	Titolo della procedura di gara	Riportare lo stesso nome che sarà usata per la Contract Notice	
	cac:ProcurementProject/cbc:Description	Procurement projectDescription	0..1	Text	Descrizione della procedura di gara	Riportare la stessa descrizione che sarà usata per la Contract Notice	
	cac:ProcurementProject/cbc:ProcurementTypeCode	Procurement project type code	0..1	Code	Codice che descrive l'oggetto del progetto (es. lavori, forniture, servizi, concessioni di lavori pubblici, concessioni di servizi, ecc.)	Inserire il tipo di appalto in accordo alla Code List prevista  Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.	ProjectType
	cac:ProcurementProject/cac:MainCommodityClassification		0..n	Complex	Una classe per classificare i lavori, i servizi o le forniture.		
	cac:ProcurementProject/cac:MainCommodityClassification/cbc:ItemClassificationCode	CPV Classification Code	0..n	Code	Elemento che specifica il codice CPV per lavori e servizi	Attenzione la cardinalità dell'elemento base è 0..1 ma la cardinalità della classe (Main Commodity Classification) è 0..n. Ricordarsi di specificare gli attributi · ListID = "CPV" · ListAgencyName = "EU-COM-GROW", · ListVersionID = "213/2008".	

294

Tabella 6 - Modello di dati della procedura di gara per la eDGUE-IT Request.

295

296 **6.5 Lotti della procedura di gara**

297 Nel eDGUE-IT è obbligatorio specificare almeno un Lotto. Il lotto deve essere referenziato con il nome utilizzato  
 298 nel bando di gara e con l'identificativo CIG emesso dall'ANAC.

<i>ELEMENTO eDGUE</i>	<i>Path completo</i>	<i>Business Term</i>	<i>Cardinalità eDGUE-IT</i>	<i>Type</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Regole eDGUE-IT</i>	<i>Code list</i>
Lotti della procedura di gara	cac:ProcurementProjectLot	Procurement Project Lot	1...n	Complex	Sotto-progetto in cui può essere suddivisa una procedura di gara. Un lotto presenta caratteristiche specifiche (es. obiettivi differenti e differenti criteri di selezione) e solitamente genera il proprio contratto.	Nel caso di lotto unico, l'ESPD si riferisce al progetto senza lotti	
	cac:ProcurementProjectLot/cbc:ID	Lot reference	1	Identifier	Un riferimento a uno o più lotti richiesti dall'operatore economico. La definizione del lotto originale fa parte del bando di gara. L'istanza di qualifica fa riferimento solo agli ID corrispondenti per stabilire la connessione al bando per le informazioni di gara.	Inserire la stringa formata da: Numero del lotto+"_" +CIG (es. LOTTO1_XXXXX) Utilizzare il codice fiscale della Stazione Appaltante come valore per attributo schemeAgencyID.	

299 Tabella 7 - Modello dei dati del lotto della procedura di gara per la eDGUE-IT Request.

300



## 301 6.6 Criteri di gara

302 L'eDGUE-IT contiene una struttura flessibile per esprimere informazioni sui criteri. Sono definite regole da  
303 seguire per formulare correttamente un criterio, qualora esso sia una causa di esclusione o un criterio di  
304 selezione.

305 Le regole per la formulazione dei criteri sono di seguito sintetizzate:

- 306 • Un criterio può avere uno o più "sottocriteri". I **sottocriteri** sono utilizzati per definire criteri nazionali  
307 che **estendono i criteri** definiti nella direttiva 2014/24/UE e recepiti dal D. Lgs. n. 50/2016;
- 308 • Un criterio può riferirsi a uno o più testi legislativi (UE, nazionale);
- 309 • Un criterio deve sempre contenere almeno un gruppo di "proprietà". I **gruppi di proprietà** possono  
310 essere:
  - 311 ○ DIDASCALIA (CAPTION)
    - 312 ▪ didascalie informative;
  - 313 ○ REQUISITO (REQUIREMENT)
    - 314 ▪ requisiti generali definiti dallo Stato membro;
    - 315 ▪ requisiti specifici della procedura di gara definiti dalla stazione appaltante;
  - 316 ○ DOMANDA (QUESTION)
    - 317 ▪ quesito rivolto all'OE;
- 318 • Un gruppo di proprietà deve sempre specificare almeno una "proprietà";
- 319 • Un gruppo di proprietà può contenere uno o più "sottogruppi" di proprietà (**Subgroup**).

320 La struttura dei dati dei criteri che sono elencati nel database e-Certis è pubblicata nella **TASSONOMIA DEI**  
321 **CRITERI** [vedi *Allegato A*]. Anche le cause nazionali di esclusione (non derivate dalla legislazione dell'UE) sono  
322 previste su e-Certis e sono raccolte sotto un unico criterio codificato come  
323 "CRITERION.EXCLUSION.NATIONAL.OTHER".

324 Tutti i criteri definiti nel documento eDGUE-IT Request DEVONO essere presenti nel eDGUE-IT Response.

325 La struttura dati utilizzata per i criteri di gara è adottata anche per introdurre ulteriori informazioni relative alla  
326 procedura di gara, con particolare riferimento alle applicazioni dei criteri ai singoli Lotti (paragrafo Criteri per  
327 fornire informazioni riguardo i lotti).

### 328 6.6.1 Gruppi di Proprietà del Criterio

329 Le proprietà sono rappresentate da uno dei seguenti elementi:

REQUISITO (REQUIREMENT)	è una condizione, una restrizione o una norma stabiliti dallo Stato membro (in e-Certis, per tutte le procedure di appalto) o dalla Stazione appaltante (per la procedura di gara specifica). I REQUISITI non devono essere interpretati dall'operatore economico, ma l'operatore economico deve conformarsi al requisito (rispettarlo).
DIDASCALIA (CAPTION)	è un'etichetta normalmente utilizzata per introdurre un gruppo di REQUISITI o DOMANDE.
DOMANDA (QUESTION)	è una richiesta diretta indirizzata all'OE di un dato specifico da parte dello Stato membro o della SA. L'OE deve rispondere a questa domanda con un valore del tipo di dati atteso.

331 Le regole comuni per impostare correttamente la struttura dati di un criterio in un eDUE-IT Self-Contained sono:

- 332 • quando lo Stato membro (MS) o la stazione appaltante (SA) devono specificare un REQUISITO, occorre  
333 in prima istanza definire un gruppo di proprietà che viene sempre indicato come REQUIREMENT\_GROUP  
334 o REQUIREMENT\_SUBGROUP, a seconda dell'annidamento (ad esempio, con riferimento alla tassonomia  
335 dei criteri, 'EG-Contributions', 'SC-Suitability', o praticamente tutti i criteri di selezione). In alternativa il  
336 gruppo è sempre un QUESTION\_GROUP (ad esempio, 'EG-Convictions', 'EG-Environ-Social-Labour\_Law',  
337 'EG-Business', etc.)
- 338 • Un REQUIREMENT\_GROUP contiene sempre un primo elemento di tipo DIDASCALIA o REQUISITO;
- 339 • Un REQUIREMENT\_GROUP o REQUIREMENT-SUBGROUP possono contenere  
340 REQUIREMENT\_SUBGROUPS e/o QUESTION\_SUBGROUPS.

341

342 Per distinguere un REQUIREMENT\_GROUP/REQUIREMENT\_SUBGROUP da un  
343 QUESTION\_GROUP/QUESTION\_SUBGROUP, è necessario esaminare il tipo di proprietà (REQUIREMENT o  
344 QUESTION) presente nella struttura dati XML del gruppo.

345 Per una migliore comprensione del modello di dati del criterio, è necessario tenere presente le seguenti  
346 associazioni tra i termini del vocabolario Criterion ESPD-EDM e gli elementi UBL 2.2:

Termini del vocabolario ESPD-EDM	Elementi UBL 2.2
CRITERIO ( <i>CRITERION</i> )	cac: TenderingCriterion
SOTTOCRITERIO ( <i>SUB-CRITERION</i> )	cac: SubTenderingCriterion
REQUIREMENT_GROUP	cac: TenderingCriterionPropertyGroup
QUESTION_GROUP	cac: TenderingCriterionPropertyGroup
REQUIREMENT_SUBGROUP	cac: SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup
QUESTION_SUBGROUP	cac: SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup
DIDASCALIA ( <i>CAPTION</i> )	cac: TenderingCriterionProperty
REQUISITO ( <i>REQUIREMENT</i> )	cac: TenderingCriterionProperty
DOMANDA ( <i>QUESTION</i> )	cac: TenderingCriterionProperty

347 Tabella 9 - Elenco di elementi che compongono un criterio

## 348 6.6.2 Modello di un criterio

349 La struttura dei dati di un criterio segue sempre un *pattern* regolare. La figura seguente mostra un esempio di  
350 schema di un criterio inerente le condanne penali:

C1	Has the economic operator itself or any person who is a member of its admin
C1/G	
C1/G/P1	Your Answer
C1/G/G1	
C1/G/G1/P1	Date of conviction
C1/G/G1/P2	Reason
C1/G/G1/P3	Who has been convicted
C1/G/G1/P4	Length of the period of exclusion
C1/G/G1/G111	
C1/G/G1/G111/P1	Have you taken measures to demonstrate your reliability (Self-Cleaning)?
C1/G/G1/G111/G111	
C1/G/G1/G111/G111/P1	Please describe them
C1/G2	
C1/G2/P1	Is this information available electronically?
C1/G2/G1	
C1/G2/G1/P1	URL
C1/G2/G1/P2	Verification Code
C1/G2/G1/P3	Issuer

Figura 1– Esempio di struttura di un criterio

dove:

- Cn rappresenta il criterio;
- Gn rappresenta un gruppo di proprietà;
- Gn.n, Gn.nn, Gn.nnn rappresentano sottogruppi di proprietà;
- Pn rappresenta una proprietà.

Le regole comuni per costruire il modello di un criterio sono:

- Un criterio esprime una condizione o domanda generale. La descrizione del criterio può essere lunga quanto necessario e DEVE descrivere in modo inequivocabile ciò che deve essere valutato. Potrebbe anche riferirsi a documenti di evidenza o informazioni aggiuntive;
- In generale, la descrizione del criterio contiene una domanda a cui segue una risposta "Sì" o "No". Per i criteri di esclusione, l'approccio DGUE è di redigere la domanda da una "prospettiva negativa"  
*"L'operatore economico è stato oggetto di una condanna ...?"*

Se l'operatore economico risponde "No", allora non ha nulla da giustificare o motivare. Al contrario, se risponde "Sì", dovrà fornire ulteriori dati e evidenze per dimostrare che il criterio è soddisfatto;

- Se i dati aggiuntivi devono essere forniti dall'operatore economico, le domande specifiche (o "Proprietà del criterio") devono essere organizzate come segue:
  - Una proprietà di criterio DEVE sempre essere inclusa in un gruppo; es. : nella Figura 1 "Your Answer (La tua risposta)" appartiene al gruppo G1. In altre parole, *Criterion Properties* non può mai essere un elemento isolato collegato direttamente al Criterio;
  - Se la proprietà chiede di specificare informazioni diverse, l'insieme delle suddette informazioni DEVE essere raggruppato; ad esempio, nella Figura precedente, "data di condanna, ragione, chi è stato condannato, durata del periodo di esclusione" sono tutte proprietà raggruppate nel Sottogruppo G1.1;
  - Se dalla risposta fornita può derivare la richiesta di ulteriori informazioni (strutture condizionali), queste ultime devono essere raggruppate in sottogruppi di proprietà; ad esempio, nella Figura precedente, la risposta positiva alla domanda "hai preso misure per dimostrare la tua affidabilità

380 (Self-cleaning)" comporta di dover rispondere alle domande contenute nel sottogruppo  
381 G1.1.1.1.1 ("Per favore descrivile").  
382

383 **Ogni criterio, sotto-criterio, gruppo di requisiti, gruppo di domande, requisiti e domande è identificato con un**  
384 **UUID.**

385 **Gli UUID dei criteri (criteri europei) e dei sotto-criteri (criteri nazionali) sono fissi e elencati nella Tassonomia**  
386 **dei Criteri (vedi *Allegato A*) e coincidono con gli UUID mantenuti su e-Certis, sia per i criteri di esclusione che**  
387 **di selezione, compresi i criteri nazionali che sono elencati nel registro europeo.**

388 **Gli UUID dei gruppi di requisiti e dei gruppi di domande sono fissi e elencati nella Tassonomia dei Criteri (vedi**  
389 **Allegato A), ma non al momento gestiti da e-Certis.**

390 **Gli UUID dei requisiti e delle domande sono creati dinamicamente durante la generazione dell'eESPD Request.**

391 Si noti che un gruppo di proprietà è contrassegnato con un codice (cbc:CriteriaGroupTypeCode) che viene  
392 utilizzato per comprendere in quale condizione l'OE deve soddisfare le proprietà in quel gruppo. Questo codice  
393 può assumere i seguenti valori:

- 394 • **ON\*** - significa che il gruppo DEVE essere sempre processato per verificare se l'OE deve rispondere a una  
395 domanda specifica, introdotta come Proprietà del gruppo;
- 396 • **ONTRUE** - significa che il gruppo DEVE essere elaborato solo se il gruppo di proprietà "padre" contiene  
397 una singola proprietà, di tipo DOMANDA, il cui valore atteso è un INDICATOR e la risposta dell'OE è  
398 "true";
- 399 • **ONFALSE** - significa che il gruppo DEVE essere elaborato solo se il gruppo di proprietà "padre" contiene  
400 una singola proprietà, di tipo DOMANDA, il cui valore atteso è un INDICATOR e la risposta dell'OE è  
401 "false".  
402

403 6.6.3 Modello di dati del criterio di gara

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
Criteri	cac:TenderingCriterion	Criterion	1..n	Complex	Un criterio di gara descrive un fatto o una condizione utilizzata dalla stazione appaltante per valutare e confrontare le offerte degli operatori economici. Saranno utilizzati per l'esclusione e la selezione degli offerenti candidati alla decisione di aggiudicazione		
	cac:TenderingCriterion/cbc:ID	Criterion identifier	1	Identifier	Identificatore indipendente dalla lingua, ad esempio un numero, che consente di identificare un criterio in modo univoco e consente di fare riferimento al criterio in altri documenti.	Utilizzare l'identificatore UUID di Criterio specificato nella tassonomia dei criteri (allegato A) Utilizzare "EU-COM-GROW" come valore per l'attributo schemeAgencyID	vedi Allegato A
	cac:TenderingCriterion/cbc:CriterionTypeCode	Criterion type code	1	Code	Codice di classificazione definito dall'ESPD-EDM per rappresentare il criterio nella tassonomia ESPD dei criteri.	Uso obbligatorio dei criteri indicati da e-Certis che sono anche indicati nel documento <i>Allegato A</i>  Usare il valore "Element Code" per l'attributo listID, "EU-COM-GROW" per listAgencyName e "2.1.0" per listVersionID.  Nota: Potrebbe esistere una incongruenza tra il cbc:CriterionTypeCode come definito in questa sede e l'omologo attributo definito nella ESPD-CodeLists-V2.1.0.xlsx. Si veda l'issue 224 ( <a href="https://github.com/ESPD/ESPD-EDM/issues/224">https://github.com/ESPD/ESPD-EDM/issues/224</a> ) sul repository GitHub ufficiale.	Vedi Allegato A
	cac:TenderingCriterion/cbc:Name	Criterion name	1	Text	Nome breve e descrittivo del criterio	Nome del criterio di e-Certis. Dovrebbe coincidere con quello indicato nel documento <i>Allegato A</i>	vedi Allegato A
	cac:TenderingCriterion/cbc:Description	Criterion description	1..n	Text	Descrizione estesa del criterio	Descrizione del criterio di e-Certis.	vedi Allegato A
	cac:TenderingCriterion/cbc:WeightNumeric	Criterion weight	0..1	Numeric	Peso per fornire un punteggio automatico al criterio (solitamente una percentuale, es. 0.1, 0.5)	Utilizzato solo in ESPD Self-contained, vale a dire per i criteri di abilità e selezione professionale nelle procedure organizzate in due fasi.	
	cac:TenderingCriterion/cbc:EvaluationMethodTypeCode	Criterion evaluation method type	0..1	Code	Codice per informare sulla tipologia di valutazione, in particolare per scopi di trasparenza (es. PASSFAIL, WIEGHTED)	Uso obbligatorio della Code List "EvaluationMethodType". Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli	EvaluationMethodType

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
						dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.	
	cac:TenderingCriterion/cbc:WeightingConsiderationDescription	Evaluation method description	0..n	Text	Informazioni aggiuntive, commenti o considerazioni sulla ponderazione e sul metodo di valutazione, in particolare a fini di trasparenza; per esempio. '0 punti 0 specialisti IT, 30 punti 1 specialista IT, 60 punti 2 specialisti IT'. Vedere la sezione sSelection Criteria e la sottosezione su "Weighting", per maggiori dettagli.	Utilizzato solo in ESPD Self-contained, vale a dire per i criteri di abilità e selezione professionale nelle procedure organizzate in due fasi.	
	cac:TenderingCriterion/cac:SubTenderingCriterion	Criterion	0..n	Complex	Uno o più criteri derivati usati in particolare per definire un criterio di esclusione nazionale che dettaglia un criterio più generico come un criterio di esclusione dell'UE definito nella direttiva.	Un sottocriterio 'è un criterio', quindi non c'è bisogno di elencare nuovamente questi elementi. L'istanza di un SubTenderingCriterion segue le stesse regole specificate con il criterio padre	
	cac:TenderingCriterion/cac:Legislation	Criterion legislation	0..n	Complex	Classe utilizzata per fare riferimento alla legislazione relativa al criterio.		
	cac:TenderingCriterion/cac:Legislation/cbc:ID	Legislation identifier	0..1	Identifier	Identificativo utilizzato per riferirsi alla normativa. ESPD: Se esiste un DOI (Digital Object Identifier) per questa legislazione, si prega di utilizzarlo qui		
	cac:TenderingCriterion/cac:Legislation/cbc:Title	Legislation title	1..n	Text	Titolo della normativa	Indicare il titolo completo della norma di riferimento per il criterio. Può essere riportata in diverse lingue, ma se non è specificato LanguageID, il valore di default è "en" (Inglese)	
	cac:TenderingCriterion/cac:Legislation/cbc:Description	Legislation description	0..n	Text	Breve descrizione della normativa	Indicare la descrizione della norma di riferimento per il criterio. Può essere riportata in diverse lingue, ma se non è specificato LanguageID, il valore di default è "en" (Inglese)	EULanguageCode (per l'attributo LanguageID)
	cac:TenderingCriterion/cac:Legislation/cbc:JurisdictionLevel	Jurisdiction level	0..n	Text	Livello giurisdizionale di una specifica normativa	Uso obbligatorio della Code List "LegislationType". Può essere riportata in diverse lingue, ma se non è specificato LanguageID, il valore di default è "en" (Inglese)	LegislationType
	cac:TenderingCriterion/cac:Legislation	Legislation article	0..n	Text	Descrizione dell'articolo della normativa	Dovrebbero essere forniti anche altri articoli a cui fa riferimento il criterio. Può essere riportata in diverse lingue,	

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	on/cbc:Article					ma se non è specificato LanguageID, il valore di default è "en" (Inglese)	
	cac:TenderingCriterion/cac:Legislation/cbc:URI	Legislation URI	0..1	Identifier	URI della normativa relativa al criterio	In caso di normativa europea, l'URL deve puntare alla pagina web multilingue EUR-LEX (es. Direttiva 2014/24 / UE). In caso di normativa italiana, l'URL deve puntare alla pagina web NORMATTIVA	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup	Criterion requirement group	0..n		Gruppo di proprietà di primo livello e sottogruppi di proprietà nella struttura di un criterio.		
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cbc:ID	Criterion requirement group identifier	1	Text	Identifica univocamente un gruppo di requisiti	Uso obbligatorio degli UUID come riportato nel documento <i>Allegato A</i>	vedi Allegato A
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cbc:PropertyGroupTypeCode	Property requirement group typecode	0..1	Text	Codice di controllo del comportamento del gruppo di criteri	Uso obbligatorio della Code List "PropertyGroupType". Attenzione che il primo elemento all'interno di un gruppo di proprietà (dopo l'ID del gruppo) è sempre un cac: TenderingCriterionProperty. In alcune occasioni questo potrebbe comportare l'uso di un elemento CAPTION vuoto, ad esempio, per produrre gruppi di sottogruppi in cui nessuna proprietà ha realmente senso nel primo gruppo.	PropertyGroup Type
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty	Criterion requirement	1..n		Didascalia (o etichetta), requisito specifico degli Stati membri o dell'amministrazione aggiudicatrice (ad esempio "Numero di riferimenti previsti: 5" o una domanda rivolta all'operatore economico (ad esempio "Il tuo fatturato annuale medio negli ultimi tre anni?")		
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cac:Identifier	Criterion requirement identifier	1	Identifier	Identifica una specifica proprietà	Gli identificativi di proprietà devono utilizzare i numeri UUID (versione 4) generati automaticamente. Le risposte dell'operatore economico (nel documento ESDP Response) si riferiscono a questo UUID per collegare la risposta con una, e solo una,	

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	erionProperty/cbc:ID					<p>proprietà del criterio. Vedere la sezione sulla ESPD Response per gli esempi.</p> <p>Utilizzare il valore "ISO / IEC 9834-8: 2008" per l'attributo schemaID, il CODICE FISCALE della stazione appaltante per schemeAgencyName e "4" per schemeVersionID.</p>	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:Name	Criterion requirement name	0..1	Text	Nome del Criterio richiesto	Indicare il nome del criterio richiesto	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:Description	Criterion requirement description	1	Text	Descrizione del requisito che soddisfa un criterio specifico	Indicare la descrizione del requisito	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:TypeCode	Expected response data type	1	Code	Tipologia di proprietà. Usata per verificare che la struttura della proprietà è corretta	<p>Uso obbligatorio della Code List 'CriterionElementType'. Possibili tipo sono 'CAPTION, REQUIREMENT and QUESTION'. Se il tipo è CAPTION o REQUIREMENT non si aspetta una risposta dall'operatore economico pertanto cbc:ValueDataTypeCodeMust deve contenere NONE. Negli altri casi questo valore deve contenere uno dei valori definiti nella Code List 'ResponseDataType'</p> <p>Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.</p>	PropertyGroup Type



ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:ValueDataTypeCode	Expected response data type	1	Code	Tipo di risposta attesa dalla stazione appaltante nel caso di proprietà di tipo QUESTION	<p>Uso obbligatorio della Code List 'ResponseDataType'. Verificare che il valore è diverso da NONE per le proprietà di tipo QUESTION.</p> <p>Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.</p>	ResponseDataType
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:ValueUnitCode	Expected response value unit	0..1	Code	L'unità di misura del valore numerico come quantità o misura nella risposta attesa dell'operatore economico.	Verificare che il valore di cac:TypeCode contenga QUESTION e che `cac:ValueTypeCode` sia diverso da NONE.	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:ValueCurrencyCode	Expected response currency	0..1	Code	La valuta del valore numerico come importo nella risposta attesa dell'operatore economico	<p>Verificare che il valore di cac:TypeCode contenga QUESTION e che `cac:ValueTypeCode` sia diverso da NONE.</p> <p>Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.</p>	CurrencyCode
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:ExpectedID	Expected identifier	0..1	Identifier	L'identificativo fornito dall'Operatore Economico nella risposta al criterio.	<p>Verificare che il valore di cac:TypeCode contenga QUESTION e che `cac:ValueTypeCode` sia diverso da NONE.</p> <p>Utilizzare il valore "ISO / IEC 9834-8: 2008" per l'attributo schemaID, il CODICE FISCALE della stazione appaltante per schemeAgencyName e "4" per schemeVersionID.</p>	

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:ExpectedCode	Expected response code	0..1	Code	Il codice fornito dall'Operatore Economico nella risposta al criterio	<p>Verificare che il valore di cac:TypeCode contenga QUESTION e che `cac:ValueTypeCode` sia diverso da NONE.</p> <p>Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.</p>	BidType in case of additional criterion on lots.
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:ExpectedValueNumeric	Expected response value	0..1	Numeric	Il valore fornito dall'Operatore Economico nella risposta al criterio	<p>Verificare che il valore di cac:TypeCode contenga QUESTION e che `cac:ValueTypeCode` sia diverso da NONE.</p>	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:MaximumValueNumeric	Expected maximum response value	0..1	Numeric	Il valore massimo che deve avere la risposta	<p>Verificare che il valore di cac:TypeCode contenga QUESTION e che `cac:ValueTypeCode` sia diverso da NONE.</p>	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:MinimumValueNumeric	Expected minimum response value	0..1	Numeric	Il valore minimo che deve avere la risposta	<p>Verificare che il valore di cac:TypeCode contenga QUESTION e che `cac:ValueTypeCode` sia diverso da NONE.</p>	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:LevelOfCertification	Expected response	0..1	Text	La descrizione del livello di certificazione atteso	<p>Verificare che il valore di cac:TypeCode contenga QUESTION e</p>	

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cbc:CertificationLevelDescription	certification level				che `cac:ValueTypeCode` sia diverso da NONE.	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cac:ApplicablePeriod	Criterion fulfillment time period	0..1	Complex	Il periodo in cui si applica questa proprietà del criterio	ESPD-EDM si aspetta solo la data inizio e la data fine.	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cac:ApplicablePeriod/cbc:StartDate	Period start date	0..1	Date	La data di inizio periodo. La data è il primo giorno del periodo	Formato "aaaa-mm-gg"	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:TenderingCriterionProperty/cac:ApplicablePeriod/cbc:EndDate	Period end date	0..1	Date	La data di fine periodo. La data è l'ultimo giorno del periodo	Formato "aaaa-mm-gg"	
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGr		0..n	Complex	Puntatore ad uno è più evidenze che supportano la vedicità del criterio		

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	oup/cac:TenderingCriterionProperty/cac:TemplateEvidence						
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup	Criterion requirement group	0..n	Complex	Gruppo di secondo, terzo o n livello all'interno di un gruppo di proprietà di primo livello.	I gruppi di proprietà ausiliarie "sono" gruppi di proprietà (vale a dire la sua stessa componente ma qualificata come "ausiliaria"). Pertanto tutte le regole applicabili ai gruppi di proprietà sono applicabili anche ai sottogruppi. Uso obbligatorio della code list PropertyGroupType	PropertyGroupType
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup/cbc:ID	Criterion requirement group identifier	1	Identifier			
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup/cbc:PropertyGroupTypeCode	Criterion requirement group typecode	1	Code			
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:SubsidiaryTenderingCriterion		1..n	Complex			

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	ionProperty Group /cac:TenderingCriterionProperty						
	.../.../.../...		...		Per semplicità, la struttura della proprietà di un sottogruppo è omessa poiché è identica a quella già descritta		
	cac:TenderingCriterion/cac:TenderingCriterionPropertyGroup/cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup /cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup		0..n	Complex	Questo elemento è stato inserito in questa struttura per mostrare che un sottogruppo può contenere un altro sottogruppo, fino a un 4 ° livello di profondità.		
	.../.../.../...		...		Per semplicità, la struttura della proprietà di un sottogruppo è omessa poiché è identica a quella già descritta		

404

Tabella 10 – Modello dei dati del criterio di gara per la eDGUE-IT Request.

405

406 6.6.4 Criteri per fornire informazioni riguardo i lotti

407 L'EDM consente di introdurre requisiti o richieste di ulteriori informazioni relative alla procedura di gara. Le  
408 modalità di utilizzo dell'EDM a questo fine è controllata ed è definita all'interno della Tassonomia (vedi *Allegato*  
409 *A*).

410 6.6.4.1 Fornire requisiti sui lotti

411 Se la procedura di gara è suddivisa in più lotti (è obbligatorio definire almeno un lotto), la SA può associare  
412 specifici requisiti a lotti o gruppi di lotti.

413 Questo può essere fatto utilizzando la struttura dati definita per il criterio  
414 "CRITERION.OTHER.CA\_DATA.LOTS\_SUBMISSION" (vedi Allegato A).

415 La SA può specificare:

- 416 • Per quali lotti possono essere presentate le offerte (tutti i lotti, un numero massimo di lotti, un solo  
417 lotto);
- 418 • il numero massimo di lotti sui quali è possibile presentare un'offerta;
- 419 • Il numero massimo di lotti che possono essere aggiudicati a un singolo offerente.

420  
421 Di seguito un esempio di codice che rappresenta le seguenti condizioni:

- 422 • gli offerenti possono presentare offerte per il numero massimo di lotti (utilizzando l'elenco codici  
423 BidType);
- 424 • l'amministrazione aggiudicatrice specifica un numero massimo di 5 lotti;
- 425 • un offerente non può aggiudicarsi più di un lotto.

426  
427 Si noti che ogni elemento all'interno di un criterio ha un identificatore univoco universale (UUID) così come  
428 riportato nell'Allegato A: questi UUID sono "fissi" e generati da "EU-COM-GROW", il che significa che sono gestiti  
429 dalla DG GROW e devono essere utilizzati obbligatoriamente così come sono stati emessi dalla DG GROW.

```

<cac:TenderingCriterion>
  <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">6a21c421-5c1e-46f4-9762-116fbcd33097</cbc:ID>
  <cbc:CriterionTypeCode listID="CriteriaTypeCode" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">CRITERION.OTHER.CA_DATA.LOTS_SUBMISSION</cbc:CriterionTypeCode>
  <cbc:Name>CA Lots</cbc:Name>
  <cbc:Description>Please take into account the following requirements regarding the
lots of this procurement procedure:</cbc:Description>
  <cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
    <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">03cff8d1-4d22-4435-82fa-d6361af84be6</cbc:ID>
    <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0">ON*</cbc:PropertyGroupTypeCode>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">847829aa-e70a-45e1-b4d3-e11c3ffaf7a0</cbc:ID>
      <cbc:Description>Tenders may be submitted for</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">REQUIREMENT</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0">CODE</cbc:ValueDataTypeCode>
      <!-- Compulsory use of the Publications Office Code List BidType --
>
      <cbc:ExpectedCode listID="BidType" listAgencyID="EU-COM-OP"
listVersionID="1.0">LOT_ALL</cbc:ExpectedCode>
    </cac:TenderingCriterionProperty>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">dceddc28-0ac8-471b-b954-c376a862ea30</cbc:ID>
      <cbc:Description>Maximum number of lots</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">REQUIREMENT</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0">QUANTITY_INTEGER</cbc:ValueDataTypeCode>
      <cbc:ExpectedValueNumeric>5</cbc:ExpectedValueNumeric>
    </cac:TenderingCriterionProperty>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">4b710530-abea-4ed0-b3fb-f324919c2d62</cbc:ID>
      <cbc:Description>Maximum number of lots that may be awarded to one
tenderer</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">REQUIREMENT</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0">QUANTITY_INTEGER</cbc:ValueDataTypeCode>
      <cbc:ExpectedValueNumeric>1</cbc:ExpectedValueNumeric>
    </cac:TenderingCriterionProperty>
  </cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
</cac:TenderingCriterion>

```

#### 430 6.6.4.2 Collegamento dei criteri ai lotti

431 La SA potrebbe avere la necessità di definire se un criterio di selezione, o un gruppo di criteri, deve essere  
432 applicato a tutti i lotti o solo a quelli specificati.

433 Questo può essere ottenuto aggiungendo una proprietà del criterio di offerta all'interno di un gruppo di requisiti:

- 434
- 435 • La SA può aggiungere al gruppo di requisiti un sottogruppo;
  - 436 • All'interno del sottogruppo, la SA può aggiungere una proprietà del criterio per descrivere il requisito (ad  
esempio "Il requisito si applica a ");
  - 437 • Quindi la SA aggiunge un'altra proprietà "Criterio di gara", di tipo REQUISITO, il cui  
438 cbc:ValueDataTypeCode è IDENTIFIER, per specificare l'ID del lotto nel campo cbc:ExpectedID.
- 439

440 In questo modo l'OE che compila l'eDGUE-IT Response ha evidenza che il requisito padre si applica solo a quei  
441 lotti definiti nel sottogruppo. Nel caso in cui il requisito si applichi a più lotti, il sottogruppo deve essere definito  
442 per ciascuno degli ID lotto di riferimento.

443

BOZZA



## 444 6.7 Riferimenti a documenti aggiuntivi – Bando di gara

445 Gli estremi di pubblicazione della procedura di gara DEVONO essere inseriti nella eDGUE-IT Request nella sezione  
 446 Bando di gara. In generale l'eDGUE-IT utilizza il componente UBL `cac:AdditionalDocumentReference` per  
 447 consentire l'inclusione di riferimenti a documenti pertinenti alla procedura di gara, e tra questi i riferimenti al  
 448 Bando di gara su TED (per i contratti sopra soglia) e alle pubblicazioni previste dalla normativa vigente, ad  
 449 esempio la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale e sul sito della stazione appaltante.

450 La classe `cac:AdditionalDocumentReference` aggrega una sottoclasse `cac:Attachment` che viene utilizzata nel  
 451 DGUE per definire l'URI, il nome del documento e le descrizioni e quindi non incorpora direttamente il contenuto  
 452 dei documenti di riferimento, ma un riferimento alla fonte dove è possibile reperirlo.

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
Bando di gara	<code>cac:AdditionalDocumentReference</code>	Notice Number	0..n	Complex	Riferimento a un documento aggiuntivo associato a questo documento	Obbligatorio per i procedimenti Soprasoglia	
	<code>cac:AdditionalDocumentReference/cbc:ID</code>	Notice identifier	1	Identifier	L'identificativo del bando di gara pubblicato su TeD (OJEU S number)	Se il documento di riferimento è un Contract Notice pubblicato su TED, l'ID deve seguire lo schema definito dal Publications Office: [] [] [] [] / S [] [] [] [] [] [] [] [] [] (es. 2015 / S 252-461137). Se al momento della stesura del documento ESPD il Publications Office non ha ancora pubblicato la Contract Notice, il valore 0000 / S 000-000000 deve essere utilizzato per indicare che viene utilizzato un identificativo temporaneo.	
	<code>cbc:UUID</code>	Identifier	0..1		Identificativo univoco che può essere usato per referenziare l'istanza del document ESPD	Se il documento di riferimento ha un UUID per identificare la sua particolare istanza, indicare tale UUID in questo campo.	
	<code>cac:AdditionalDocumentReference/cbc:documentTypeCode</code>	Notice type code	1	Code	Code Type del bando di gara	Per ESPD-EDM è obbligatorio l'uso della Code List DocRefContentType. Se, per altri documenti, il tipo di documento non è disponibile in questo elenco, specificare il codice "Other" e descrivere il contenuto nell'elemento DocumentType  Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.	DocRefContentType

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	cac:AdditionalDocumentReference/cbc:documentType	Notice type description	0..1	Text	Il tipo di documento a cui si fa riferimento, espresso come testo.	Opzionalmente usa l'attributo languageID per indicare la lingua del testo. Utilizzare la Code List LanguageCodeEU per il valore dell'attributo languageID.	LanguageCode EU per l'attributo languageID
	cac:AdditionalDocumentReference/cbc:issueDate		0..1	Date	Data in cui il documento è stato rilasciato dalla stazione appaltante	Formato "aaaa-mm-gg"	
	cac:AdditionalDocumentReference/cbc:issueTime		0..1	Time	Orario in cui il documento è stato rilasciato dalla stazione appaltante	Formato "hh:mm:ss"	
	cac:AdditionalDocumentReference/cac:Attachment		0..1				
	cac:AdditionalDocumentReference/cac:Attachment/cac:ExternalReference		0..1				
	cac:AdditionalDocumentReference/cac:Attachment/cac:ExternalReference/cbc:Uri	Notice URI	0..1	Identifier	L'URI (Uniform Resource Identifier) che identifica dove si trova il bando	Se il documento è disponibile in remote, allora il campo dovrebbe essere valorizzato con l'indirizzo URL che lo punta	
	cac:AdditionalDocumentReference/cac:Attachment/cac:ExternalReference/cbc:FileName	Notice name	0..1	Text	Titolo del bando di gara	I documenti ESPD usano questo elemento per un breve titolo descrittivo del documento a cui si fa riferimento	
	cac:AdditionalDocumentReference/cac:Attachment/cac:ExternalReference/cbc:Description	Notice description	0...n	Text	Descrizione della procedura di gara utilizzata nel bando	Una descrizione del contenuto. Se il documento a cui si fa riferimento è un avviso pubblicato su TED, utilizzare due righe descrittive. Utilizzare la prima riga descrittiva per descrivere i servizi richiesti e la seconda riga descrittiva per inserirvi il numero temporaneo ricevuto da TED	

BOZZA

## 455 6.8 Creazione della eDGUE-IT Request

456 A titolo esemplificativo e non esaustivo questo paragrafo riepiloga i passi che un servizio di generazione della  
457 eDGUE-IT Request può mettere a disposizione di una SA per la creazione di una eDGUE-IT Request in formato  
458 XML.

### 459 **Principi generali:**

- 460 ▪ Se le informazioni non sono nella disponibilità (ad esempio mediante integrazione di sistemi) del servizio  
461 di generazione del eDGUE, la SA deve inserire tutti i dati necessari per completare le sezioni dell'eDGUE  
462 in base a cardinalità e regole definite dall'EDM. Qualora il servizio non disponga delle informazioni  
463 necessarie per la generazione del eDGUE-IT Request deve essere consentito alla SA di inserire tali  
464 informazioni da interfaccia.
- 465 ▪ Il servizio di generazione DEVE garantire il controllo di versione della eDGUE-IT Request. La creazione  
466 della versione 1.0 DEVE avvenire solo dopo che l'intero eDGUE-IT è stato validato con successo  
467 utilizzando gli schematron previsti per Il eDGUE-IT.
- 468 ▪ **Prima di finalizzare la eDGUE-IT Request la SA DEVE in ogni caso comunicare i dati della procedura di**  
469 **gara al SIMOG (ANAC) ottenendo l'identificatore di gara e i codici CIG relativi a ciascun lotto.**
- 470 ▪ Una eDGUE-IT Request che non sia stata validata con successo utilizzando gli schematron previsti, non  
471 può essere pubblicata.
- 472 ▪ Ogni istanza XML delle eESPD-IT Request DEVE essere emessa con un ID universale univoco (UUID)  
473 generato in conformità allo standard ISO / IEC 9834-8: 2008 versione 4 dalla piattaforma o sistema sulla  
474 quale l'istanza è prodotta [8].
- 475 ▪ Seppur nella validazione dell'XML eDGUE-IT non viene controllato l'ordine sequenziale degli elementi,  
476 purché la sintassi sia rispettata, è RACCOMANDATO impostare le sezioni eDGUE-IT nello stesso ordine in  
477 cui sono elencate in questo documento.

Passo	Azione
1	La SA deve poter inserire: <ul style="list-style-type: none"><li>• L'identificativo di gara attribuito da ANAC (cbc: ContractFolderID);</li><li>• Il codice della tipologia della procedura di gara (cbc: ProcedureCode).</li></ul>
2	La SA deve poter inserire: <ul style="list-style-type: none"><li>• I dati relativi alla stazione appaltante.</li></ul>
3	La SA deve poter inserire: <ul style="list-style-type: none"><li>• Il titolo del Bando, così come indicato nel Bando di gara;</li><li>• La descrizione del Bando;</li><li>• L'elenco dei CPV relativi al Bando.</li></ul>
4	La SA deve poter inserire: <ul style="list-style-type: none"><li>• Il nome del lotto come nell'avviso (almeno un lotto deve essere specificato)</li><li>• Il codice CIG corrispondente al Lotto.</li></ul> <p>Devono essere consentite più voci per entrambi i parametri.</p>

5	<p>La SA deve poter visualizzare il riepilogo delle CAUSE DI ESCLUSIONE che verranno inserite nell'edGUE-IT Request e per le quali non è richiesto intervento di selezione poiché vanno incluse obbligatoriamente come da Direttiva 2014/24 EU e come recepito da D.Lgs 50/2016.</p> <p>Tra le CAUSE DI ESCLUSIONE sono inclusi anche i CRITERI NAZIONALI, codificati come "CRITERION.EXCLUSION.NATIONAL.OTHER", definiti su <i>Allegato A</i>.</p>
6	<p>Sulla base dell'elenco disponibile su <i>Allegato A</i>, consentire alla SA di selezionare quali CRITERI DI SELEZIONE devono essere aggiunti a edGUE-IT Request.</p> <p>Per ciascuno dei CRITERI DI SELEZIONE:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La SA può effettuare la selezione tra i requisiti elencati in [5];</li> <li>• Per ciascun requisito, la SA può personalizzare le proprietà correlate al gruppo e ai gruppi figli, se le proprietà sono personalizzabili in base alla struttura dei dati su <i>Allegato A</i>.</li> </ul> <p>E' necessario usare lo stesso UUID che si trova nell'<i>Allegato A</i>, non solo per identificare CRITERI e SOTTOCRITERI, ma anche per identificare il GRUPPO di REQUISITI, il GRUPPO di DOMANDE, il SOTTOGRUPPI di REQUISITI, i SOTTOGRUPPI di DOMANDE e anche le PROPRIETÀ.</p>
7	<p>Aggiungere le informazioni sulla pubblicazione del Bando di gara.</p>
8	<p>Chiedere conferma alla SA che tutte le informazioni inserite sono corrette.</p>
9	<p>L'applicazione deve aggiungere e completare la sezione <b>Controllo processo e Root Elements</b>.</p>
10	<p>Aggiungere la sezione Intestazione dell'XML specificando i namespace per i componenti UBL e il path dello <i>Schema</i>.</p> <p><i>Esempio</i></p> <pre data-bbox="337 1184 1395 1562">&lt;?xml version = "1.0" encoding = "UTF-8"?&gt; &lt;QualificationApplicationRequest xmlns=" urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:QualificationApplicationRequest-2" xmlns:cac="urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:CommonAggregateComponents-2" xmlns:cbc="urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:CommonBasicComponents-2" xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance" xsi:schemaLocation="urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:QualificationApplicationRequest-2 ../[xsdfilename].xsd"&gt;</pre>
10	<p>Validare l'XML secondo lo schematron [7].</p>

## 479 7 eDGUE-IT Response

---

480 Questa sezione descrive i vincoli dell'eDGUE-IT relativi all'utilizzo del documento UBL  
481 *QualificationApplicationResponse* per la definizione della eDGUE-IT Response.

482 La eDGUE-IT Response è prodotta dall'OE e viene utilizzata come autodichiarazione da presentare nella  
483 documentazione di offerta in risposta ad una specifica istanza di eDGUE-IT Request definita dalla SA.

484 Se l'offerta alla gara è presentata da un raggruppamento di imprese, ogni OE del gruppo DEVE presentare la  
485 propria eDGUE-IT Response.

486 *Esempi:*

487 • *Una ditta individuale che presenta un'offerta per una gara e fa affidamento su due subappaltatori, dovrà*  
488 *includere tre eDGUE-IT Response, una per l'OE capogruppo e una per ciascuna delle entità subappaltanti.*

489 • *Un consorzio composto da tre operatori economici, due dei quali fanno affidamento su due*  
490 *subappaltatori e la terza su cinque entità subappaltanti, dovrà includere 3 + 2 + 5 (dieci) eDGUE-IT*  
491 *Response.*

492 È responsabilità di ogni OE dichiarare correttamente il nome del gruppo all'interno delle rispettive eDGUE-IT  
493 Response, rispettando maiuscole e minuscole, la punteggiatura ed eventuali simboli.

494 Così come la eDGUE-IT Request, la eDGUE-IT Response utilizza i componenti definiti da UBL-2.2 nelle due librerie:  
495 **Componenti aggregati comuni** (prefisso *cac*) e **Componenti di base comuni** (prefisso *cbc*).

496 Tali componenti sono raccolti in sezioni utilizzate per rappresentare i dettagli relativi a:

- 497 • **Controllo di processo (Process Control)**, insieme di dati che si riferiscono alle regole tecniche  
498 adottate per la produzione del documento eDGUE-IT;
- 499 • **Insieme minimo di elementi (Root elements)** che descrivono il documento eDGUE-IT;
- 500 • **Stazione Appaltante;**
- 501 • **Operatore Economico;**
- 502 • **Procedura di gara;**
- 503 • **Lotti della procedura di gara;**
- 504 • **Criteri**, sia Criteri di **Esclusione** (Exclusion Ground) che di **Selezione** (Selection) specifici per la  
505 procedura di gara;
- 506 • **Risposte** dell'operatore economico;
- 507 • **Bando di gara;**
- 508 • Il link a **documenti aggiuntivi** se disponibili online.
- 509

510 Per ciascuna delle sezioni di cui sopra, questo documento descrive il corrispondente modello di dati che definisce:

- 511 • **Percorso completo:** Il percorso UBL per ogni elemento;
- 512 • **Business Term:** Il termine da utilizzare per riferirsi al singolo elemento;
- 513 • **Cardinalità eDGUE-IT:** cardinalità dell'elemento;
- 514 • **Tipo:** tipologia di valore da inserire per l'elemento;
- 515 • **Descrizione:** informazioni sulle caratteristiche dell'elemento;

- 516
- **Regole eDGUE-IT:** insieme di vincoli che DEVONO essere adottati quando si forniscono le
- 517 informazioni relative all'elemento;
- **Code List:** lista dei codici da adottare nel caso in cui siano previsti per la compilazione del campo.
- 518

519

520 Questo gruppo di informazioni descrive come implementare la sintassi XML per la eDGUE-IT Response.

521 Occorre considerare che nelle seguenti tabelle l'intento principale è rappresentare gli elementi UBL dell'eDGUE-

522 IT, a qualsiasi livello di profondità. In particolare, per quanto attiene gli elementi aggregati, *cac:*, potrebbe non

523 essere indicata la descrizione o la regola, in quanto riportate nelle righe legate agli elementi sottostanti.

524

BOLZA

## 525 7.1 Controllo di processo

526 Poiché la eDGUE-IT Response estende una eDGUE-IT Request esistente, la sezione Controllo di processo della  
 527 eDGUE-IT Request è identica a quella della eDGUE-IT Request e il modello di dati corrispondente deve seguire le  
 528 regole descritte nel paragrafo 6.1.

## 529 7.2 Insieme minimo di elementi che descrivono la eDGUE-IT Response

530 Questa sezione descrive l'insieme minimo di elementi della eDGUE-IT Response.

531 Si consideri che la eDGUE-IT Response è un documento diverso dalla eDGUE-IT Request (ad esempio in caso di  
 532 raggruppamento ci sono più eDGUE-IT Response, una per OE, per una singola eDGUE-IT Request), tuttavia alcuni  
 533 dei dati di questa sezione sono identici a quelli della eDGUE-IT Request.

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
Root elements	cbc:ID	Document Identifier	1	Identifier	Identificativo del documento, di norma generato dal sistema che crea il documento ESPD o dall'organizzazione responsabile del documento	Utilizzare l'identificativo generato per il documento dall'applicazione software utilizzata dall'acquirente quando viene creata una request eDGUE-IT. Utilizzare anche il CODICE FISCALE della stazione appaltante per l'attributo schemeAgencyID.	
	cbc:CopyIndicator	Copy indicator	0..1	Boolean	Indica se il documento è una copia (true) o no (false)	E' buona pratica utilizzare il componente CopyIndicator se lo stesso documento è inoltrato più volte alla stessa destinazione o a destinazioni diverse. Si usi in combinazione con cbc:UUID identifier: le copie di un documento eDGUE-IT devono essere identificate con UUID distinti. Utilizzare il valore "false" per contrassegnare il documento originale.	
	cbc:UUID	Document universally unique identifier	1	Identifier	Identificatore univoco che può essere usato per referenziare l'istanza del documento ESPD	Utilizzato per collegare la Response eDGUE-IT alla corrispondente Request eDGUE-IT. Le copie di un documento devono essere identificate con un UUID diverso. Utilizzare il valore "ISO / IEC 9834-8: 2008" per l'attributo schemaID, il CODICE FISCALE della stazione appaltante per schemeAgencyName e "4" per schemeVersionID.	
	cbc:ContractFolderID	Reference number	1	Identifier	Identificatore specificato dall'acquirente e utilizzato come numero di riferimento per tutti i documenti nel processo di gara. È anche noto come identificativo della procedura di gara, numero di	Identificativo interno di sistema per il fascicolo di gara assegnato dalla Stazione Appaltante (specificare schemeAgencyID) - invariato in request e response (comanda la ESPD request)	



<b>ELEMENTO DGUE</b>	<b>Percorso completo</b>	<b>Business Term</b>	<b>Cardinalità eDGUE-IT</b>	<b>Tipo</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Regole eDGUE-IT</b>	<b>Code list</b>
					riferimento dell'appalto o identificativo del Fascicolo di Gara. Un riferimento alla procedura di gara a cui sono associati un documento di Qualification Request e i documenti di Response consegnati	In generale è l'identificativo interno del Fascicolo di Gara	
	cbc:IssueDate	Document issue date	1	Date	Data in cui il documento è stato rilasciato dalla stazione appaltante	Formato "aaaa-mm-gg".	
	cbc:IssueTime	Document issue time	0..1	Time	Orario in cui il documento è stato rilasciato dalla stazione appaltante	Formato "hh:mm:ss"	
	cbc:Economic OperatorGroup Name	Economic Operator Group Name	0..1	Text	Il nome del gruppo che presenta un'offerta a cui appartiene questo operatore economico (es. il nome di un consorzio, una joint venture, ecc.).	Il responsabile del gruppo deve assicurarsi che il nome del gruppo sia identico in tutti gli ESPD dell'offerta.	
	cbc:VersionID	Document version identifier	0..1	Identifier	Versione del contenuto del documento	Generalmente dovrebbe essere una sola versione del ESPD. Le modifiche al contenuto implicano la modifica dell'identificativo della versione e un riferimento alla versione precedente. La prima versione assume il valore "1.0". È buona norma aggiungere un valore decimale in caso di modifiche minori (errori di battiture e correzioni formali). Negli altri casi è meglio cambiare la parte intera della versione. Nel mondo ordini la prima versione non si indica, ma si usa un tag versione a due cifre dalla prima variazione in avanti	
	cbc:PreviousVersionID	Previous document version identifier	0..1	Identifier	La versione che identifica le precedenti modifiche del contenuto del documento		
	cbc:ProcedureCode	Procedure code	0..1	Code	Tipologia di procedura amministrativa dell'appalto in base alle direttive UE.	Usare obbligatoriamente la code list ProcedureType (values: Open, Restricted, Accelerated, Competitive dialogue, etc.). Non confondere con l'oggetto della procedura di gara (code list ProjectType: Works, Supplies, Services). Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e	ProcedureType

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
						<p>il valore del campo Version per listVersionID.</p> <p>E' il tipo di procedura di gara amministrativa secondo le direttive Europee</p> <p>In SIMOG rappresenta il tipo di procedura di gara: aperta, ristretta, negoziata, sistema dinamico di acquisizione.. ed è a livello di lotto (campo scelta del contraente).</p>	
	cbc:QualificationApplicationTypeCode	ESPD request type code	1	Code	Codice che specifica il tipo di qualificazione utilizzata	<p>Uso obbligatorio del CodeList QualificationApplicationType. Usare il valore "SELFCONTAINED".</p> <p>Si noti che se il documento di Request ESPD viene generato da una stazione appaltante appartenente a un altro Stato membro, il valore potrebbe essere "REGULATED". L'applicazione software per gli Operatori Economici dovrebbe supportare REGULATED ESPD-EDM al fine di consentire agli Operatori Economici italiani di fare offerte per gare transfrontaliere.</p> <p>Utilizzare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID, "EU-COM-GROW" per listAgencyName e "2.1.0" per listVersionID.</p>	QualificationApplicationType
	cbc:WeightScoringMethodologyNote	Weight Scoring Methodology	0..n	Text	Testo libero per descrivere la metodologia di punteggio	<p>Utilizzato per motivi di trasparenza.</p> <p>Fornire un testo che spieghi chiaramente il metodo che verrà utilizzato per individuare i criteri di selezione che verranno ponderati.</p>	
	cbc:WeightingTypeCode	Weighting Type Code	0..1	Code	Codice che specifica il tipo di ponderazione	<p>Uso obbligatorio della code list WeightingType. Se questo elemento non viene valorizzato e uno o più criteri di selezione sono ponderati, il tipo viene impostato su NUMERIC.</p>	WeightingType

534

Tabella 12 – Modello dei dati del set minimo di elementi per la eDGUE-IT Response

535

## 536 7.3 Riferimenti alla eDGUE-IT Request

537 La eDGUE-IT Request DEVE fare riferimento ad una specifica eDGUE-IT Request, al fine di verificare la conformità  
538 dell'OE ai requisiti stabiliti dalla SA per una specifica procedura di gara.

539 A tal fine, la eDGUE-IT Response DEVE contenere questa sezione. Si noti che la struttura dei dati è identica a  
540 quella utilizzata per i riferimenti esterni, come descritto nel paragrafo 6.7.

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
eESPD-IT Request reference	cac:AdditionalDocumentReference	ESPD request	1..n	Complex	Riferimento alla Request ESPD		
	cac:AdditionalDocumentReference/cbc:ID	ESPD request identifier	1	Identifier	Identificatore per il documento referenziato, generalmente rilasciato dall'entità responsabile del documento.	Usare lo stesso valore usato nella cac:QualificationApplicationRequest/cbc:ID	
	cac:AdditionalDocumentReference/cbc:UUID	ESPD request universally unique identifier	1	Identifier	Identificativo univoco che può essere usato per referenziare l'istanza del documento ESPD	Usare lo stesso valore usato nella cac:QualificationApplicationRequest/cbc:UUID.	
	cac:AdditionalDocumentReference/cbc:documentTypeCode	ESPD request type code	1	Code	Tipologia del documento a cui si fa riferimento, espresso come un codice.	Uso obbligatorio del valore ESPD_REQUEST per la Code List DocRefContentType  Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.	DocRefContentType
	cac:AdditionalDocumentReference/cbc:documentType	ESPD request description	0..1	Text	Tipologia del documento a cui si fa riferimento, espresso come testo	E' facoltativo utilizzare l'attributo languageID per indicare la lingua del testo. Usare l'elenco dei codici LanguageCodeEU per il valore dell'attributo languageID.	LanguageCode EU for the languageID attribute
	cac:AdditionalDocumentReference/cbc:issueDate	ESPD request issue date	0..1	Date	Data in cui il documento è stato rilasciato dalla stazione appaltante	Formato "aaaa-mm-gg". Se disponibili nel documento di riferimento, indicare qui i dati della pubblicazione da parte della stazione appaltante.	
	cac:AdditionalDocumentReference	ESPD request issue time	0..1	Time	Orario in cui il documento è stato rilasciato dalla stazione appaltante	Formato "hh:mm:ss"	

	/cbc:issueTime						
--	----------------	--	--	--	--	--	--

541

Tabella 13 - Modello di dati dei riferimenti alla eDGUE-IT Request

542

BOZZA

543 **7.4 La stazione appaltante**

544 Poiché la eDGUE-IT Response estende una eDGUE-IT Request esistente, la sezione Stazione appaltante della  
 545 eDGUE-IT Response è identica a quella della eDGUE-IT Request e il modello di dati corrispondente deve seguire  
 546 le regole descritte nel paragrafo 6.3.

547 **7.5 L'operatore economico**

548 Questa sezione è utilizzata per descrivere l'operatore economico, incluse le informazioni sui suoi rappresentanti  
 549 legali.

550 L'Operatore Economico può assumere uno dei seguenti ruoli:

<p style="text-align: center;"><b>Appaltatore Unico/Capogruppo/Mandatario</b> Operatore economico che presenta l'offerta, o in caso di raggruppamento, il capogruppo</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'appaltatore unico/capogruppo/mandatario DEVE produrre una eDGUE-IT Response completa;</li> <li>• L'appaltatore unico/capogruppo/mandatario dovrà anche identificare i restanti membri del gruppo (mandanti);</li> <li>• L'appaltatore unico/capogruppo/mandatario DEVE identificare eventuali soggetti di cui si avvale (ausiliarie).</li> <li>• L'appaltatore unico/capogruppo/mandatario dovrà identificare eventuali soggetti subappaltatori;</li> <li>• L'appaltatore unico/capogruppo/mandatario dovrà specificare la quota percentuale subappaltata dal gruppo (nei criteri di selezione tale informazione deve essere inserita nella "quota di subappalto espressa in percentuale" della eDGUE Response).</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>Membro del gruppo (Mandante)</b> Membro del raggruppamento.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il membro del gruppo deve produrre una eDGUE-IT Response completa;</li> <li>• Il membro del gruppo non deve identificare il resto dei fornitori o delle entità del raggruppamento.</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>Ausiliario</b> Entità su cui l'appaltatore principale, il gruppo fa affidamento per soddisfare i criteri di selezione</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'ausiliario deve produrre una eDGUE-IT Response;</li> <li>• L'ausiliario non dovrà identificare il resto dei fornitori o delle entità del raggruppamento.</li> </ul>
<p style="text-align: center;"><b>Subappaltatore</b> Entità su cui l'appaltatore principale o il gruppo non fa affidamento per soddisfare i criteri di selezione.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Il subappaltatore deve produrre anch'essa una risposta di eDGUE Response;</li> <li>• Il subappaltatore non deve fornire informazioni sui criteri di selezione;</li> <li>• Il subappaltatore non deve fornire informazioni sulla riduzione del numero di candidati qualificati [6].</li> </ul>

## 552 7.5.1 I dati principali dell'operatore economico

ELEMENTO DGUE	Percorsocompleto	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
Operatore Economico	cac:EconomicOperatorParty	<b>Economic operator</b>	0..1	Complex	Qualsiasi persona fisica o giuridica o ente pubblico che propone l'esecuzione di lavori, la fornitura di prodotti o la fornitura di servizi. Informazioni sulla parte che presenta la qualifica.		
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty	<b>Qualifying Party</b>	1	Complex	Le caratteristiche distintive o le caratteristiche che qualificano un operatore economico come parti in un processo di appalto (ad es. Numero di dipendenti, numero di unità operative, tipo di attività, capacità tecniche e finanziarie, progetti completati).		
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty/cbc:EmployeeQuantity	<b>EmployeeQuantity</b>	0..1	Quantity	Il numero di persone occupate dall'operatore economico che partecipa alla gara	Valore intero	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty/cac:BusinessClassificationScheme		0..n	Complex			
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty/cac:BusinessClassificationScheme/cbc:Description	<b>Business classification scheme</b>	0..n	Text	Testo che descrive una classificazione ufficiale assegnata da un elenco ufficiale o un sistema di prequalifica all'operatore economico.	È prevista solo la 'Descrizione', ma il componente cac: ClassificationScheme offre altre possibilità (vedere il modello UBL-2.2 nel pacchetto di distribuzione o nella fonte originale per maggiori dettagli). È previsto un valore intero.	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty/cac:FinancialCapability		0..1	Complex			
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty/cac:FinancialCapability/cbc:ValueAmount	<b>General turnover</b>	0..1	Amount	Una quantità monetaria come misura di questa capacità	Da usare per indicare il fatturato generale dell'OE (a fini statistici). Assegnazione obbligatoria di un valore all'attributo 'valuta'. Il valore predefinito dovrebbe essere impostato su 'EUR'.	CurrencyCode for the 'currency' attribute

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty/cac:CompletedTask		0..1	Complex			
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty/cac:CompletedTask/cbc:Description	<b>Completed task</b>	0..1	Text	Testo che descrive i lavori, le forniture o servizi eseguiti, consegnati o eseguiti in un progetto di approvvigionamento (normalmente utilizzato come riferimento per la classificazione dell'operatore economico)	Da usare per indicare i riferimenti che sono stati utilizzati nel sistema di (pre) qualifica per ottenere la classificazione specifica relativa a tali riferimenti.	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty/cac:Party		0..1	Complex			
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty/cac:Party/cac:PartyIdentifier		0..1	Complex			
	cac:EconomicOperatorParty/cac:QualifyingParty/cac:Party/cac:PartyIdentifier/cbc:ID	<b>Qualifying agency identifier</b>	0..1	Identifier	L'identificativo dell'operatore economico in un elenco ufficiale, un registro o un sistema di (pre) qualificazione.	Lo schema di attributo AgentID deve contenere il valore recuperato da eCerts che identifica inequivocabilmente il sistema di (pre) qualificazione (PQS). Se questo valore non è attualmente disponibile: • utilizzare lo schema defaultAgencyID "EU-COM-GROW" e il cac:EconomicOperatorParty/cac:PartyIdentifier/cbc: ID per il valore dell'identificativo. Ulteriori dettagli sul PQS vengono richiesti all'EO grazie al Criterio CRITERION.OTHER.EO_DATA.REGISTERED_IN_OFFICIAL_LIST (vedere paragrafo 7.5.2.2).	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:EconomicOperatorRole		1	Complex	<b>La funzione dell'operatore economico quando si presenta un'offerta da un consorzio (appaltatore / responsabile principale, membro di un gruppo, ecc.).</b>	Questo elemento è obbligatorio nella eESPD-IT Response perché a seconda di esso saranno richiesti o meno set di dati diversi,	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:EconomicOperatorRole/cbc:RoleCode	<b>Economic operator role code</b>	1	Code	Identifica il ruolo dell'operatore economico nell'offerta.	Identifica il ruolo dell'operatore economico nell'offerta Uso obbligatorio del Code List EORoleType.	EORoleType

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:EconomicOperatorRole/cbc:RoleDescription	<b>Economic operator role description</b>	0..1	Text	Identifica il ruolo dell'operatore economico nell'offerta.	.	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:PartyLegalEntity		0..1	Complex	Questa classe non è descritta nell'ESPD-EDM ma si consiglia di referenziare i dati sull'OE come presenti in un registro delle imprese.	Poiché non esistono regole ESPD-EDM, al fine di garantire l'interoperabilità, tutte le regole per gli elementi descritti nella versione UBL 2.2 per il cac:PartyLegalEntity devono essere adottate.	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party		1	Complex	<b>Principali dati utilizzati per identificare e contattare l'operatore economico, quali identificatori ufficiali, nome, indirizzo, persona di contatto, rappresentanti, ecc.</b>		
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PartyIdentification		1	Complex			
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PartyIdentification/cbc:ID	<b>Economic operator identifier</b>	1	Identifier	Un identificativo che identifica l'operatore economico, ad esempio un numero di partita IVA, il numero di registrazione della società in un registro delle imprese, altro.	È possibile specificare più di un identificatore. Uso obbligatorio e altamente consigliato dell'attributo schemeAgencyID. L'ID preferito è il numero di partita IVA nazionale. È possibile utilizzare identificatori aggiuntivi. Per un'identificazione completa si consiglia di utilizzare, oltre al cac:Party/cac:Identification/cbc:ID, anche il componente UBL-2.2 cac:PartyLegalEntity:	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cbc:EndPointID	<b>Economic operator electronic address identifier</b>	0..1	Identifier	Indirizzo elettronico dell'ente contraente.	Da usare per servizi online (ad esempio servizi Web, servizi REST, Delivery ID, ftp, ecc.). Per il sito web ufficiale si usa sempre "cac:Party/cbc:WebsiteURI". Un identificatore end-point DEVE avere un attributo identificativo dello schema (ad es. Schema identificatore SENSParty). Dovrebbe essere preso in considerazione per tutti gli attori (amministrazione aggiudicatrice, fornitore di servizi, operatore economico) come eDeliveryID.	
	cac:EconomicOperatorParty						



ELEMENTO DGUE	Percorsocompleto	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	/cac:Party/cac:PartyName						
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PartyName/cbc:Name	<b>Economic operator name</b>	1	Text	Il nome dell'operatore economico.	Si usi il nome ufficiale dell'operatore come registrato ufficialmente. Si raccomanda precisione nell'ortografia.	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cbc:IndustryClassificationCode	<b>SME indicator</b>	1	Code	Utilizzato per indicare se l'azienda è una micro, piccola, media o grande impresa.	Utilizzato solo a fini statistici. Uso obbligatorio dei parametri stabilito dalla raccomandazione UE 2003/361 per determinare se la società di questo tipo è micro, piccola, media o grande. Attenzione che questi parametri potrebbero cambiare in futuro. Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.	EOIndustryClassificationCode
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cbc:WebsiteURI	<b>Economic operator website</b>	0..1	Identifier	Il sito web dell'operatore economico	Nessuna regola specifica	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PostalAddresses	<b>Postal Address</b>	1	Complex	<b>Indirizzo postale</b>		
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PostalAddresses/cac:AddressLine		0..1	Complex			
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PostalAddresses/cac:AddressLine/cbc:Line	<b>Address line</b>	0..1	Text	La riga principale dell'indirizzo. Di solito il nome della via e il numero o la casella postale.	Si usi l'indirizzo della sede legale dell'OE o la sua casella postale	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PostalAddresses	<b>City</b>	0..1	Text	Il nome della città in cui si trova l'indirizzo.	Si usi il nome della città della sede legale dell'OE	

ELEMENTO DGUE	Percorsocompl eto	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	s/cbc:CityName						
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PostalAddress s/cbc:PostalZone	<b>Post code</b>	0..1	Text	Codice di avviamento postale	Si usi il CAP della sede legale dell'OE	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PostalAddress s/cac:Country		1	Complex			
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PostalAddress s/cac:Country /cbc:IdentificationCode	<b>Country code</b>	1	Code	Un codice che identifica il paese. Gli elenchi dei paesi validi sono registrati presso l'agenzia di manutenzione ISO 3166-1, "Codes for the representation of names of countries and their subdivisions". Si consiglia di utilizzare la codifica ISO 3166-1 2A: 2006 del codice paese.	Il Paese dell'OE deve sempre essere specificato. Uso obbligatorio dell'elenco di codici CountryCodeIdentifier (ISO 3166-1 2A: 2006).  Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.	CountryCodeIdentifier
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PostalAddress s/cac:Country /cbc:Name	<b>Country name</b>	0..1	Text	Il nome del paese.	Nessuna regola specifica	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :Contact	<b>Contacting details</b>	0..1	Complex	<b>Utilizzato per fornire informazioni di contatto per una oggetto in generale o una persona fisica</b>		
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :Contact/cbc: Name	<b>Contact point</b>	0..1	Text	Il nome del punto di contatto	Nessuna regola specifica	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :Contact/cbc: Telephone	<b>Contact telephone number</b>	0..1	Text	Un numero di telefono per il punto di contatto.	Nessuna regola specifica	

<b>ELEMENTO DGUE</b>	<b>Percorso completo</b>	<b>Business Term</b>	<b>Cardinalità eDGUE-IT</b>	<b>Tipo</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Regole eDGUE-IT</b>	<b>Code list</b>
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :Contact/cbc: Telefax	<b>Contact fax number</b>	0...1	Text	Un numero di fax per il punto di contatto	Nessuna regola specifica	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :Contact/cbc: ElectronicMail	<b>Contact email address</b>	0...1	Text	Un indirizzo e-mail per il punto di contatto.	Nessuna regola specifica	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty	<b>Service provider</b>	0...1	Complex	<b>Informazioni principali sul fornitore di servizi</b>		
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty/cac:P arty		1				
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty/cac:P arty/cbc:Web siteURI	<b>Service provider website</b>	0...1	Identifier	Il sito web del fornitore di servizi	Da utilizzare per il sito web ufficiale del fornitore di servizi.	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty/cac:P arty/cbc:EndP ointID	<b>Service provider electronic address identifier</b>	0...1	Identifier	Indirizzo elettronico del fornitore di servizi	Da utilizzare per servizi online (ad esempio servizi Web, servizi REST, Delivery ID, ftp, ecc.).	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty/cac:P arty/cac:Party Identification		1				
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty/cac:P arty/cac:Party	<b>Service provider identifier</b>	1	Identifier	L'identificativo nazionale di un fornitore di servizi come è legalmente registrato (ad esempio identificazione IVA).	Utilizzare il CODICE FISCALE del fornitore di servizi dell'OE.	

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	Identification/ cbc:ID						
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty/cac:P arty/cac:Party Name		1				
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty/cac:P arty/cac:Party Name/cbc:Na me	<b>Service provider name</b>	1	Text	Il nome ufficiale del fornitore di servizi	Il nome del fornitore di servizi deve sempre essere specificato. Fornire il nome ufficiale registrato del fornitore di servizi.	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty/cac:P arty/cac:Posta IAddress		0...1				
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty/cac:P arty/cac:Posta IAddress/cac: Country		1				
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :ServiceProvid erParty/cac:P arty/cac:Posta IAddress/cac: Country/cbc:I dentificationC ode	<b>Country code</b>	1	Code	Un codice che identifica il paese. Gli elenchi dei paesi validi sono registrati presso l'agenzia di manutenzione ISO 3166-1, "Codes for the representation of names of countries and their subdivisions". Si consiglia di utilizzare la codifica ISO 3166-1 2A: 2006 del codice paese.	Il paese del fornitore di servizi deve sempre essere specificato. Uso obbligatorio dell'elenco di codici CountryCodeIdentifier (ISO 3166-1 2A: 2006). Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.	CountryCodeI dentifier
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac	<b>Representati ve natural person</b>	0..n	Complex	Mandato ufficiale o legale rilasciato da un'autorità (ad esempio un avvocato o un notaio) per rappresentare	Utilizzare questo elemento per fare riferimento alle persone fisiche che rappresentano l'operatore economico	

ELEMENTO DGUE	Percorsocompl eto	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	:PowerOfAtto rney				l'operatore economico nelle procedure di appalto pubblico		
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty		1	Complex			
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son		1	Complex			
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son/cbc:FirstN ame	<b>Representati ve natural person first name</b>	1	Text	Nome del legale rappresentante	Utilizzare il nome del legale rappresentante.	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son/cbc:Famil yName	<b>Representati ve natural person family name</b>	1	Text	Cognome del legale rappresentante	Utilizzare il cognome del legale rappresentante.	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son/cbc:Birth Date	<b>Representati ve natural person birth date</b>	0...1	Date	Data di nascita del legale rappresentante.	Utilizzare la data di nascita del legale rappresentante	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son/cbc:Birth placeName	<b>Representati ve natural person birth place</b>	0...1	Text	Luogo di nascita del legale rappresentante.	Utilizzare il luogo di nascita del legale rappresentante.	

<b>ELEMENTO DGUE</b>	<b>Percorso completo</b>	<b>Business Term</b>	<b>Cardinalità eDGUE-IT</b>	<b>Tipo</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Regole eDGUE-IT</b>	<b>Code list</b>
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PowerOfAttorney/cac:AgentParty/cac:Person/cac:ResidenceAddress	<b>Postal Address</b>	1	Complex		Utilizzare l'indirizzo	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PowerOfAttorney/cac:AgentParty/cac:Person/cac:ResidenceAddress/cac:AddressLine						
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PowerOfAttorney/cac:AgentParty/cac:Person/cac:ResidenceAddress/cac:AddressLine/cbc:Line	<b>Address Line</b>	0..1	Text	La riga principale dell'indirizzo. Di solito il nome della via e il numero o la casella postale	Se è consentito raccogliere questi dati in conformità con le regole sulla protezione dei dati, utilizzarli per specificare il nome e il numero della via della persona fisica rappresentativa in una riga.	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PowerOfAttorney/cac:AgentParty/cac:Person/cac:ResidenceAddress/cbc:PostalZone	<b>Postal Code</b>	0..1	Text	L'identificativo per un gruppo indirizzabile di proprietà in base al servizio postale pertinente, come un codice postale o codice postale.	Utilizzare il CAP	
	cac:EconomicOperatorParty/cac:Party/cac:PowerOfAttorney/cac:AgentParty/cac:Person/cac:ResidenceAddress/cbc:CityName	<b>City</b>	0..1	Text	Il nome della città in cui l'indirizzo è situato	Utilizzare il nome della città	

ELEMENTO DGUE	Percorsocompl eto	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son/cac:Resid enceAddress/ cac:Country						
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son/cac:Resid enceAddress/ cac:Country/c bc:Identificati onCode	<b>Country Code</b>	1	Code	Codice identificativo del paese.	Utilizzare l'identificativo del paese ("IT")  Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.	CountryCodeld entifier
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son/cac:Resid enceAddress/ cac:Country/c bc:Name	<b>Country Name</b>	0..1	Text	Nome del paese	Utilizzare il nome del paese (es., "Italia")	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son/cac:Conta ct						
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son/cac:Conta ct/cbc:Electro nicMail	<b>Representati ve email address</b>	0..1	Text	Indirizzo e-mail per il punto di contatto	L'indirizzo PEC del legale rappresentante	

<i>ELEMENTO DGUE</i>	<i>Percorso completo</i>	<i>Business Term</i>	<i>Cardinalità eDGUE-IT</i>	<i>Tipo</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Regole eDGUE-IT</i>	<i>Code list</i>
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cac:Agen tParty/cac:Per son/cac:Conta ct/cbc:Teleph one	<b>Representati ve telephone number</b>	0..1	Text	Numero di telefono per il punto di contatto.	Il numero di telefono del rappresentante legale	
	cac:Economic OperatorParty /cac:Party/cac :PowerOfAtto rney/cbc:Desc ription	<b>Representati ve natural person role description</b>	0..n	Text	Descrizione breve del ruolo del rappresentante degli operatori economici e altre informazioni dettagliate sulla rappresentazione.	Utilizzare la riga 1 della descrizione per descrivere il ruolo del rappresentante. Utilizzare la riga 2 per fornire informazioni dettagliate sulla rappresentazione (le sue forme, estensione, scopo, ecc.)	

553

Tabella 15 - Modello di dati dell'operatore economico per la eDGUE-IT Response

554



555 7.5.2 Ulteriori dati sull'operatore economico rappresentati come criteri

556 Alcune delle informazioni richieste all'OE non sono incluse nella struttura dei dati di base che descrivono  
557 l'operatore economico nel eDGUE-IT. Queste informazioni sono richieste adottando il modello di dati dei criteri,  
558 ovvero utilizzando una struttura dati flessibile per acquisire le risposte dall'OE.

559 Il modello dati per le suddette informazioni è descritto nella Tassonomia (vedi *Allegato A*) e descritti come  
560 CRITERION.OTHER.

561 Questi criteri non sono né Cause di esclusione né Criteri di selezione, ma sono utilizzati per richiedere  
562 informazioni in modo flessibile all'OE. I suddetti criteri devono SEMPRE essere mostrati all'OE durante la  
563 compilazione della eDGUE-IT Response, quindi lo stesso criterio deve essere aggiunto nell'XML della eDGUE-IT  
564 Response subito dopo la sezione Operatore economico (paragrafo 7.5.1).

565 7.5.2.1 L'Operatore Economico è un laboratorio protetto

566 Nel caso in cui l'appalto sia riservato, viene chiesto all'OE se esso sia un laboratorio protetto di una "impresa  
567 sociale" o se prevede l'esecuzione del contratto nel contesto di programmi di lavoro protetti.

568 Se questo non è il caso, l'OE deve rispondere FALSE.

569 Altrimenti l'OE deve fornire:

- 570
- la percentuale corrispondente ai lavoratori disabili o svantaggiati;
  - dettagli sul fatto che i dipendenti interessati appartengano a una categoria specifica di lavoratori disabili o svantaggiati.
- 571
- 572

573 Per questo motivo, la eDGUE-IT Response deve contenere il criterio di assegnazione  
574 "CRITERION.OTHER.EO\_DATA.SHELTERED\_WORKSHOP" (vedi *Allegato A*).

575 Viene riportato di seguito un esempio XML che riporta la struttura del criterio sopra menzionato e che serve a  
576 raccogliere i dati relativi al laboratorio protetto.

```

<!-- Criterion:EO is a sheltered workshop -->
<cac:TenderingCriterion>
  <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
  schemeVersionID="2.1.0">2043338f-a38a-490b-b3ec-2607cb25a017</cbc:ID>
  <cbc:CriterionTypeCode listID="CriteriaTypeCode" listAgencyID="EU-COM-GROW"
  listVersionID="2.1.0">CRITERION.OTHER.EO DATA.SHELTERED WORKSHOP</cbc:CriterionTypeCode>
  <cbc:Name>EO is a sheltered workshop</cbc:Name>
  <cbc:Description>Only in case the procurement is reserved: is the economic operator a
  sheltered workshop, a 'social business' or will it provide for the performance of the
  contract in the context of sheltered employment programmes?</cbc:Description>
  <cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
    <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
    schemeVersionID="2.1.0">6febbe4a-e715-427c-a2b1-19cfabadaef0</cbc:ID>
    <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
    GROW" listVersionID="2.1.0">ON*</cbc:PropertyGroupTypeCode>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
      schemeVersionID="2.1.0">8d47e12d-2346-41d8-82fe-afb22ebbd791</cbc:ID>
      <cbc:Description>Your answer?</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">INDICATOR</cbc:ValueDataTypeCode>
    </cac:TenderingCriterionProperty>
    <cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
      schemeVersionID="2.1.0">a5e33369-e2b5-45f7-9969-ddb1c3ae17c8</cbc:ID>
      <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-
      COM-GROW" listVersionID="2.1.0">ONTRUE</cbc:PropertyGroupTypeCode>
      <cac:TenderingCriterionProperty>
        <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
        schemeVersionID="2.1.0">031953ad-2f92-4fca-a482-7b8efb7035a7</cbc:ID>
        <cbc:Description>What is the corresponding percentage of disabled
        or disadvantaged workers?</cbc:Description>
        <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
        GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
        <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
        COM-GROW" listVersionID="2.1.0">PERCENTAGE</cbc:ValueDataTypeCode>
      </cac:TenderingCriterionProperty>
      <cac:TenderingCriterionProperty>
        <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
        schemeVersionID="2.1.0">6e2f7c96-61ac-443b-9039-c45fa3a3e595</cbc:ID>
        <cbc:Description>If required, please provide details on whether the
        employees concerned belong to a specific category of disabled or disadvantaged
        workers?</cbc:Description>
        <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
        GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
        <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
        COM-GROW" listVersionID="2.1.0">DESCRIPTION</cbc:ValueDataTypeCode>
      </cac:TenderingCriterionProperty>
    </cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
  </cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
</cac:TenderingCriterion>

```

578 7.5.2.2 Operatore economico registrato in un Sistema di Pre-qualificazione (Pre Qualification System  
579 - PQS)

580 Nel eDGUE viene chiesto all'OE se è registrato in un elenco ufficiale (ad es. in un sistema nazionale di pre-  
581 qualificazione). In caso affermativo il modello dei dati consente alla SA di richiedere maggiori informazioni  
582 sull'elenco ufficiale cui l'OE è iscritto.

583 Al fine di gestire tali informazioni la eDGUE-IT Response deve contenere il criterio  
584 CRITERION.OTHER.EO\_DATA.REGISTERED\_IN\_OFFICIAL\_LIST (vedi *Allegato A*)

585 L'attuale implementazione di eDGUE-IT acquisisce informazioni sul PQS mediante le PROPRIETA' del CRITERIO  
586 sopra menzionato.

587 Nel caso in cui l'OE sia registrato su diversi sistemi di pre-qualificazione, l'OE dovrà scegliere quello da utilizzare  
588 nella specifica procedura di gara.

589 All'OE viene richiesto:

- 590 • il nome dell'elenco o del certificato e il numero di registrazione o certificazione pertinente;
- 591 • se il certificato di registrazione o certificazione è disponibile elettronicamente;
- 592 • i riferimenti su cui si basa la registrazione o la certificazione e, se del caso, la classificazione ottenuta  
593 nell'elenco ufficiale;
- 594 • se la registrazione o la certificazione copre tutti i criteri di selezione richiesti.

595 L'OE sarà inoltre tenuto a fornire l'identificazione dell'OE nel sistema di pre-qualificazione selezionato:

- 596 • **L'identificativo assegnato dal sistema di pre-qualificazione** all'operatore economico è richiesto, ma non  
597 è specificato attraverso il criterio, **esso deve essere incluso nella sezione OE della eDGUE-IT Response**  
598 **(nell'elemento cac:QualifyingParty/cac:Party/cac:PartyIdentification/cbc:ID).**

599

600 Qualora la procedura di gara richieda all'OE una certificazione SOA, i dati relativi alla certificazione richiesta  
601 devono essere riportati in questi criteri. L'OE deve dichiarare di essere iscritto ad un PQS e successivamente  
602 fornire i dettagli della SOA.

603 Viene riportato di seguito un esempio XML che riporta la struttura del criterio sopra menzionato e che serve a  
604 raccogliere i dati relativi alla registrazione ad un sistema di pre-qualificazione.

```

<!-- Criterion:EO registered in a PQS -->
<cac:TenderingCriterion>
  <cbc:ID scheme="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">9b19e869-6c89-4cc4-bd6c-ac9ca8602165</cbc:ID>
  <cbc:CriterionTypeCode listID="CriteriaTypeCode" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">CRITERION.OTHER.EO_DATA.REGISTERED_IN_OFFICIAL_LIST</cbc:CriterionType
Code>
  <cbc:Name>EO registered in a PQS</cbc:Name>
  <cbc:Description>If applicable, is the economic operator registered on an official list of
approved economic operators or does it have an equivalent certificate (e.g. under a national
(pre)qualification system)?</cbc:Description>
  <cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
    <cbc:ID scheme="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">64162276-7014-408f-a9af-080426bfef1fd</cbc:ID>
    <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">ON*</cbc:PropertyGroupTypeCode>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">3f5959b0-6367-4f0e-96c2-a44635bbf84e</cbc:ID>
      <cbc:Description>Your answer?</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">INDICATOR</cbc:ValueDataTypeCode>
      </cac:TenderingCriterionProperty>
      <cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
        <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">9026e403-3eb6-4705-a9e9-e21a1efc867d</cbc:ID>
        <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0">ONTRUE</cbc:PropertyGroupTypeCode>
        <cac:TenderingCriterionProperty>
          <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">a1e91ee8-30d3-43bc-886c-c72fb2fc173b</cbc:ID>
          <cbc:Description>a) Please provide the name of the list or
certificate and the relevant registration or certification number, if
applicable</cbc:Description>
          <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
          <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0">DESCRIPTION</cbc:ValueDataTypeCode>
          </cac:TenderingCriterionProperty>
          <cac:TenderingCriterionProperty>
            <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">c49b62b7-fc29-48ba-b55e-71071e26b967</cbc:ID>
            <cbc:Description>b) If the certificate of registration or
certification is available electronically, please state where</cbc:Description>
            <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
            <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0">URL</cbc:ValueDataTypeCode>
            </cac:TenderingCriterionProperty>
            <cac:TenderingCriterionProperty>
              <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">ebc94ce3-7344-4300-8b63-770b8dcf0f94</cbc:ID>
              <cbc:Description>c) Please state the references on which the
registration or certification is based, and, where applicable, the classification obtained
in the official list</cbc:Description>
              <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
              <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0">DESCRIPTION</cbc:ValueDataTypeCode>
              </cac:TenderingCriterionProperty>
              <cac:TenderingCriterionProperty>
                <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">5d901b56-a49d-4f2f-b7d5-e91f8480e230</cbc:ID>
                <cbc:Description>d) Does the registration or certification cover
all of the required selection criteria?</cbc:Description>
                <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
                <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0">INDICATOR</cbc:ValueDataTypeCode>
                </cac:TenderingCriterionProperty>
              </cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
            </cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
          </cac:TenderingCriterion>

```

BOZZA

606 7.5.2.3 Lotti per i quali l'OE presenta un'offerta

607 Se la eDGUE-IT Request contiene più istanze dell'elemento lotto e la SA decide di consentire offerte per i singoli  
608 lotti, la eDGUE Request deve contenere il criterio "CRITERION.OTHER.CA\_DATA.LOTS\_SUBMISSION" (vedi  
609 paragrafo 6.6.4).

610 La eDGUE-IT Response deve contenere il criterio di assegnazione  
611 "CRITERION.OTHER.EO\_DATA.LOTS\_TENDERED" (vedi *Allegato A*). L'OE può rispondere a tale criterio fornendo  
612 l'elenco degli identificativi (ID) dei lotti per i quali presenta un'offerta.

613 Viene riportato di seguito un esempio XML che riporta la struttura del criterio sopra menzionato e che serve a  
614 raccogliere le indicazioni sui lotti per i quali l'OE presenta un'offerta.

```
<!-- Criterion:Lots the EO tenders to -->
<cac:TenderingCriterion>
  <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">8b9700b7-b13c-41e6-a220-6bbf8d5fab31</cbc:ID>
  <cbc:CriterionTypeCode listID="CriteriaTypeCode" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">CRITERION.OTHER.EO DATA.LOTS TENDERED</cbc:CriterionTypeCode>
  <cbc:Name>Lots the EO tenders to</cbc:Name>
  <cbc:Description>Lots selected by the economic operator</cbc:Description>
  <cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
    <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">289f39b3-2a15-421a-8050-a29858031f35</cbc:ID>
    <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">ON*</cbc:PropertyGroupTypeCode>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">ca0e6adb-a8a3-40f0-9ffa-f9f0b3d95e31</cbc:ID>
      <cbc:Description>Lot ID</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">IDENTIFIER</cbc:ValueDataTypeCode>
    </cac:TenderingCriterionProperty>
  </cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
</cac:TenderingCriterion>
```

615 Poiché il criterio di offerta include una proprietà QUESTION, l'OE deve introdurre una risposta al criterio di gara  
616 con un ID lotto come valore di risposta. Si consideri che `cac:ResponseValue` ha cardinalità multipla, quindi  
617 l'EO può produrre un elenco di ID dei lotti.

618

619 7.5.2.4 Certificazione dei contributi

620 L'OE è tenuto a specificare se è in grado di fornire un certificato per quanto riguarda il pagamento dei contributi  
621 di sicurezza sociale e delle imposte o fornire informazioni che consentano alla stazione appaltante o all'ente  
622 aggiudicatore di ottenerlo direttamente accedendo ad una banca dati nazionale. Nel caso, l'OE dovrebbe fornire  
623 un IDENTIFICATORE DI EVIDENZA.

624 Per questo motivo, la risposta eDGUE-IT deve contenere il criterio di assegnazione  
625 "CRITERION.OTHER.EO\_DATA.CONTRIBUTIONS\_CERTIFICATES" (vedi *Allegato A*)

626 Viene riportato di seguito un esempio XML che riporta la struttura del criterio sopra menzionato e che serve a  
627 raccogliere i dati relativi alla certificazione dei contributi.

BOLLA

```

<!-- Criterion:Contributions certificates -->
<cac:TenderingCriterion>
  <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
  schemeVersionID="2.1.0">5a8dea31-5db9-4e03-862b-07810aa6a7fd</cbc:ID>
  <cbc:CriterionTypeCode listID="CriteriaTypeCode" listAgencyID="EU-COM-GROW"
  listVersionID="2.1.0">CRITERION.OTHER.EO DATA.CONTRIBUTIONS CERTIFICATES</cbc:CriterionTypeC
  ode>
  <cbc:Name>Contributions certificates</cbc:Name>
  <cbc:Description>Will the economic operator be able to provide a certificate with regard
  to the payment of social security contributions and taxes or provide information enabling
  the contracting authority or contracting entity to obtaining it directly by accessing a
  national database in any Member State that is available free of charge?</cbc:Description>
  <cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
    <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
    schemeVersionID="2.1.0">289f39b3-2a15-421a-8050-a29858031f35</cbc:ID>
    <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
    GROW" listVersionID="2.1.0">ON*</cbc:PropertyGroupTypeCode>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
      schemeVersionID="2.1.0">c4f182c7-5c47-4a82-9a0c-8f71f84c35a0</cbc:ID>
      <cbc:Description>Your answer?</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">INDICATOR</cbc:ValueDataTypeCode>
      </cac:TenderingCriterionProperty>
      <cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
        <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
        schemeVersionID="2.1.0">9026e403-3eb6-4705-a9e9-e21alefc867d</cbc:ID>
        <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-
        COM-GROW" listVersionID="2.1.0">ON*</cbc:PropertyGroupTypeCode>
        <cac:TenderingCriterionProperty>
          <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
          schemeVersionID="2.1.0">fb15e5ec-b67f-4fea-8422-c55347078b25</cbc:ID>
          <cbc:Description>Is this information available
          electronically?</cbc:Description>
          <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
          GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
          <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
          COM-GROW" listVersionID="2.1.0">INDICATOR</cbc:ValueDataTypeCode>
          </cac:TenderingCriterionProperty>
          <cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
            <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
            schemeVersionID="2.1.0">0a166f0a-0c5f-42b0-81e9-0fc9fa598a48</cbc:ID>
            <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType"
            listAgencyID="EU-COM-GROW" listVersionID="2.1.0">ONTRUE</cbc:PropertyGroupTypeCode>
            <cac:TenderingCriterionProperty>
              <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-
              GROW" schemeVersionID="2.1.0">191b34a8-5af0-4d53-b431-4ecd624218ea</cbc:ID>
              <cbc:Description>Evidence supplied</cbc:Description>
              <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType"
              listAgencyID="EU-COM-GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
              <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType"
              listAgencyID="EU-COM-GROW" listVersionID="2.1.0">EVIDENCE IDENTIFIER</cbc:ValueDataTypeCode>
              </cac:TenderingCriterionProperty>
            </cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
          </cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
        </cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
      </cac:TenderingCriterion>
</cac:TenderingCriterion>

```



629 7.5.2.5 L'operatore economico presenta offerte insieme ad altre entità

630 A seconda del ruolo, i dati che l'operatore economico dovrà fornire sono diversi.

631 La risposta eDGUE-IT deve contenere il criterio di assegnazione  
632 "CRITERION.OTHER.EO\_DATA.TOGETHER\_WITH\_OTHERS".

633 Se l'OE è il capogruppo di un raggruppamento o di un consorzio, deve fornire il nome del gruppo (anche il resto  
634 dei membri e delle entità correlate a questo gruppo dovranno fornire esattamente lo stesso nome nei loro  
635 eDGUE).

636 **Solo se OE è Capogruppo/Mandatario, dovrà identificare il resto delle entità partecipanti al gruppo. Alle altre**  
637 **entità membri del gruppo non è richiesto di fornire tali informazioni.**

638 L'Appaltatore unico/Capogruppo/Mandatario dovrà identificare i soggetti di cui si avvale (ausiliari) e i soggetti  
639 subappaltatori.

640 Notare che:

- 641 • i dati richiesti sono: nome, identificatore e attività dell'OE.  
642 • I valori attesi per nome e attività sono di tipo testo.

643 Il valore previsto per l'identificativo OE è di tipo Identifier. Per l'identificatore dell'OE è anche richiesto di  
644 specificare il tipo di identificativo: per il eDGUE-IT è il codice IVA (fare riferimento all'elenco Codici *EOIDType* -.  
645 gli OE devono utilizzare il numero di partita IVA).

646 Viene riportato di seguito un esempio XML che riporta la struttura del criterio sopra menzionato e che serve a  
647 raccogliere i dati relativi alla partecipazione alla gara insieme ad altri soggetti.

```

<!-- Criterion:EO together with others -->
<cac:TenderingCriterion>
  <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
  schemeVersionID="2.1.0">ee51100f-8e3e-40c9-8f8b-57d5a15belf2</cbc:ID>
  <cbc:CriterionTypeCode listID="CriteriaTypeCode" listAgencyID="EU-COM-GROW"
  listVersionID="2.1.0">CRITERION.OTHER.EO.DATA.TOGETHER.WITH.OTHERS</cbc:CriterionTypeCode>
  <cbc:Name>EO together with others</cbc:Name>
  <cbc:Description>Is the economic operator participating in the procurement procedure together
  with others?</cbc:Description>
  <cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
    <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
    schemeVersionID="2.1.0">d939f2c6-ba25-4dc4-889c-11d1853add19</cbc:ID>
    <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
    listVersionID="2.1.0">ON*</cbc:PropertyGroupTypeCode>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
      schemeVersionID="2.1.0">89f59f77-2dff-4463-8eef-269fdf455ae9</cbc:ID>
      <cbc:Description>Name of the economic operator in the group</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">DESCRIPTION</cbc:ValueDataTypeCode>
    </cac:TenderingCriterionProperty>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
      schemeVersionID="2.1.0">1fa05728-308f-43b0-b547-c903ffb0a8af</cbc:ID>
      <cbc:Description>ID of the economic operator</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">IDENTIFIER</cbc:ValueDataTypeCode>
    </cac:TenderingCriterionProperty>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
      schemeVersionID="2.1.0">8b7e09d3-f537-43ec-85dc-32d6ad9bccd8</cbc:ID>
      <cbc:Description>Activity of the economic operator (for this specific
      procedure)</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">DESCRIPTION</cbc:ValueDataTypeCode>
    </cac:TenderingCriterionProperty>
  </cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
</cac:TenderingCriterion>

```

648 Si noti che ResponseValue ha una cardinalità multipla, quindi è possibile specificare i dati di più OE. Tuttavia, in  
 649 caso di più valori di risposta per più proprietà correlate allo stesso oggetto (l'altro OE), dati in risposta a diverse  
 650 proprietà devono essere associati in base all'ordine di inserimento:

651 Esempio:

652 Supponiamo che il Capogruppo menzioni 2 altri Operatori economici

- 653 • Nome: **OE\_A** ; Identificatore: **IT\_XXXXXX** ; Descrizione del ruolo: **principale partner tecnico** ;
- 654 • Nome: **OE\_B** ; Identificatore: **IT\_YYYYYY** ; Descrizione del ruolo: **responsabile della R & S** ;

655 Quindi l'XML di risposta (vedere paragrafo 7.9) dovrebbe avere la seguente struttura:

Risposta al criterio di gara	Valore di risposta (nome 1)	<b>OE_A</b>
	Valore di risposta (nome 2)	<b>OE_B</b>
Risposta al criterio di gara	Valore di risposta (identificativo 1)	<b>IT_XXXXXX</b>
	Valore di risposta (identificativo 2)	<b>IT_YYYYYY</b>
Risposta al criterio di gara		

---

Valore di risposta (Descrizione 1)	<b>principale partner tecnico</b>
Valore di risposta (descrizione 2)	<b>responsabile per la ricerca e lo sviluppo</b>

656 7.5.2.6 L'operatore economico si avvale delle capacità di un'altra entità – Entità AUSILIARIA

657 L'appaltatore unico o il Capogruppo deve fornire informazioni sulle entità da cui dipende per soddisfare i criteri  
658 di selezione stabiliti nella parte IV e i criteri e le regole (se esistenti) di cui alla parte V. Va ricordato che queste  
659 informazioni non devono essere fornite dai membri di un gruppo o da altre entità

660 Anche in questo caso, l'OE deve specificare nome, identificatore e attività degli altri operatori economici di cui si  
661 avvale.

662 Per veicolare tali informazioni si utilizza "CRITERION.OTHER.EO\_DATA.RELIES\_ON\_OTHER\_CAPACITIES"

663 Viene riportato di seguito un esempio XML che riporta la struttura del criterio sopra menzionato e che serve a  
664 raccogliere i dati degli operatori economici di cui si avvale l'appaltatore unico o capogruppo.

BOLSA

```

<!-- Criterion:Relied on entities -->
<cac:TenderingCriterion>
  <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
  schemeVersionID="2.1.0">0d62c6ed-f074-4fcf-8e9f-f691351d52ad</cbc:ID>
  <cbc:CriterionTypeCode listID="CriteriaTypeCode" listAgencyID="EU-COM-GROW"
  listVersionID="2.1.0">CRITERION.OTHER.EO DATA.RELIES ON OTHER CAPACITIES</cbc:CriterionTypeCode>
  <cbc:Name>Relied on entities</cbc:Name>
  <cbc:Description>Does the economic operator rely on the capacities of other entities in
  order to meet the selection criteria set out under Part IV and the criteria and rules (if
  any) set out under Part V below?</cbc:Description>
  <cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
    <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
    schemeVersionID="2.1.0">289f39b3-2a15-421a-8050-a29858031f35</cbc:ID>
    <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
    GROW" listVersionID="2.1.0">ON*</cbc:PropertyGroupTypeCode>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
      schemeVersionID="2.1.0">66dd1394-b278-4ee7-b589-e6d750024d16</cbc:ID>
      <cbc:Description>Your answer?</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
      listVersionID="2.1.0">INDICATOR</cbc:ValueDataTypeCode>
    </cac:TenderingCriterionProperty>
    <cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
      schemeVersionID="2.1.0">50e9a74e-969e-4d79-8e19-8af71cb7c54a</cbc:ID>
      <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-
      COM-GROW" listVersionID="2.1.0">ONTRUE</cbc:PropertyGroupTypeCode>
      <cac:TenderingCriterionProperty>
        <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
        schemeVersionID="2.1.0">1f24933d-6b65-439a-98a7-f235a46ee895</cbc:ID>
        <cbc:Description>Name of the entity</cbc:Description>
        <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
        GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
        <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
        COM-GROW" listVersionID="2.1.0"/>
      </cac:TenderingCriterionProperty>
      <cac:TenderingCriterionProperty>
        <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
        schemeVersionID="2.1.0">55b05d39-56b4-4d1f-8af5-9340a071b1bc</cbc:ID>
        <cbc:Description>ID of the entity</cbc:Description>
        <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
        GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
        <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
        COM-GROW" listVersionID="2.1.0"/>
      </cac:TenderingCriterionProperty>
      <cac:TenderingCriterionProperty>
        <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
        schemeVersionID="2.1.0">024a5f37-6c39-4c20-8dc0-be55b736f310</cbc:ID>
        <cbc:Description>Activity of the entity (for this specific
        procedure)</cbc:Description>
        <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
        GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
        <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
        COM-GROW" listVersionID="2.1.0"/>
      </cac:TenderingCriterionProperty>
    </cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
  </cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
</cac:TenderingCriterion>

```

666 7.5.2.7 Non avvalimento di altre entità – Entità SUBAPPALTATRICE

667 L'appaltatore unico o il capogruppo deve inoltre fornire informazioni sui subappaltatori su cui l'operatore  
668 economico non fa affidamento per soddisfare i criteri di selezione stabiliti nella parte IV e i criteri e le regole (se  
669 esistenti) di cui alla parte V. Si sottolinea che queste informazioni non devono essere fornite dai membri di un  
670 gruppo o da altre entità, ma solo dall'appaltatore unico o Capogruppo.

671 In questo caso, l'OE deve specificare il nome, l'identificatore e l'attività dei subappaltatori sui quali si basa.

672 La CA deve quindi utilizzare il criterio "CRITERION.OTHER.EO\_DATA.SUBCONTRACTS\_WITH\_THIRD\_PARTIES "

673 Viene riportato di seguito un esempio XML che riporta la struttura del criterio sopra menzionato e che serve a  
674 raccogliere i dati dei soggetti subappaltatori.

BOLZA

Viene riportato di seguito un esempio XML che riporta la struttura del criterio sopra menzionato e che serve a <!-- Criterion:Not relied on entities -->

```

<cac:TenderingCriterion>
  <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">72c0c4b1-ca50-4667-9487-461f3eed4ed7</cbc:ID>
  <cbc:CriterionTypeCode listID="CriteriaTypeCode" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">CRITERION.OTHER.EO_DATA.SUBCONTRACTS_WITH_THIRD_PARTIES</cbc:Criterion
TypeCode>
  <cbc:Name>Not relied on entities</cbc:Name>
  <cbc:Description>Does the economic operator intend to subcontract any share of the
contract to third parties?</cbc:Description>
  <cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
    <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">289f39b3-2a15-421a-8050-a29858031f35</cbc:ID>
    <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">ON*</cbc:PropertyGroupTypeCode>
    <cac:TenderingCriterionProperty>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">2f7f9459-c020-4b89-8b27-4e52f25242ce</cbc:ID>
      <cbc:Description>Your answer?</cbc:Description>
      <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
      <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-COM-GROW"
listVersionID="2.1.0">INDICATOR</cbc:ValueDataTypeCode>
    </cac:TenderingCriterionProperty>
    <cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
      <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">50e9a74e-969e-4d79-8e19-8af71cb7c54a</cbc:ID>
      <cbc:PropertyGroupTypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0">ONTRUE</cbc:PropertyGroupTypeCode>
      <cac:TenderingCriterionProperty>
        <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">3fb6d7cc-f605-4eda-80f0-045dcb2c540a</cbc:ID>
        <cbc:Description>Name of the subcontractor</cbc:Description>
        <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
        <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0"/>
      </cac:TenderingCriterionProperty>
      <cac:TenderingCriterionProperty>
        <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">c186fefafa-1923-4dbd-85a7-8a007bb75e2c</cbc:ID>
        <cbc:Description>ID of the subcontractor</cbc:Description>
        <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
        <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0"/>
      </cac:TenderingCriterionProperty>
      <cac:TenderingCriterionProperty>
        <cbc:ID schemeID="CriteriaTaxonomy" schemeAgencyID="EU-COM-GROW"
schemeVersionID="2.1.0">98e3401b-4024-4a60-98d2-9e9ad0ba2814</cbc:ID>
        <cbc:Description>Activity of the entity (for this specific
procedure)</cbc:Description>
        <cbc:TypeCode listID="CriterionElementType" listAgencyID="EU-COM-
GROW" listVersionID="2.1.0">QUESTION</cbc:TypeCode>
        <cbc:ValueDataTypeCode listID="ResponseDataType" listAgencyID="EU-
COM-GROW" listVersionID="2.1.0"/>
      </cac:TenderingCriterionProperty>
    </cac:SubsidiaryTenderingCriterionPropertyGroup>
  </cac:TenderingCriterionPropertyGroup>
</cac:TenderingCriterion>

```

## 675 7.6 La procedura di gara

676 Poiché la risposta eDGUE-IT estende una richiesta eDGUE-IT esistente, la sezione Procedura di gara della eDGUE-  
677 IT Response è identica a quella della eDGUE-IT Request e il modello di dati corrispondente deve seguire le regole  
678 descritte nel paragrafo 6.4.

## 679 7.7 I riferimenti per i lotti del progetto di approvvigionamento

680 Poiché la eDGUE-ITR estende la relativa eDGUE-IT Request, la sezione Lotti della procedura di gara della  
681 eDGUE-IT Response è identica a quella della eDGUE-IT Request e il relativo modello dei dati deve seguire le regole  
682 descritte nel paragrafo 6.5.

## 683 7.8 I criteri di gara

684 Poiché la eDGUE-IT Response estende la relativa eDGUE-IT Request, la sezione Criteri di gara della eDGUE-IT  
685 Response è identica a quella della eDGUE-IT Request e il modello di dati corrispondente deve seguire le regole  
686 descritte nel paragrafo 6.6.

687 Nel complesso è importante che tutti i criteri elencati nella eDGUE-IT Request siano inclusi nella eDGUE-IT  
688 Response e la loro struttura e il loro contenuto DEVONO corrispondere tra Request e Response.

689 Per determinati criteri di selezione, l'operatore economico può aggiungere proprietà aggiuntive ai criteri in modo  
690 che possano includere nella eDGUE-IT Response più risposte rispetto al minimo richiesto dalla SA (cfr. Paragrafo  
691 7.5.2).

692 *Esempi:*

693 *La SA richiede un minimo di 3 riferimenti a lavori simili a quelli oggetto della gara, ma l'OE decide di aggiungerne*  
694 *5. La eDGUE-IT Request conterrà un criterio "Per gli appalti di lavori: esecuzione di lavori del tipo specificato" con*  
695 *la struttura dati preparata per contenere tre riferimenti. La eDGUE-IT Response aggiungerà altre due strutture*  
696 *per contenere i riferimenti aggiuntivi a quel criterio.*

697

## 698 7.9 Risposte ai criteri

699 Un criterio di gara potrebbe richiedere all'OE di specificare una risposta per confermare la sua conformità al  
700 requisito del criterio: pertanto, la eDGUE-IT Response fornisce l'elemento "**Risposta** al criterio di valutazione".

701 L'OE deve fornire una risposta al requisito del criterio per ogni proprietà del criterio di gara il cui tipo è codificato  
702 come "QUESTION".

703 In sostanza, una risposta al requisito del criterio è correlata solo a una singola proprietà del criterio di offerta e  
704 la relazione con un criterio o un gruppo di requisiti può essere ottenuta semplicemente esaminando la proprietà  
705 del criterio.

706 Una risposta potrebbe essere indicativa (Vero/Falso) o contenere informazioni (numero, testo libero, ...) in un  
707 formato specificato dalla SA mediante la definizione della proprietà del criterio di offerta.

708 Come accennato in precedenza, la eDGUE-IT Response deve includere una e una sola risposta al criterio  
709 (RISPOSTA) , legata ad una ed una sola proprietà del criterio (DOMANDA) copiata dalla eDGUE-IT Request nel  
710 documento eDGUE-IT Response; e ad ogni proprietà di criterio aggiunta dall'operatore economico alla risposta  
711 eDGUE-IT.

712 Una risposta ai criteri, tuttavia, può contenere un elenco di valori di risposta dello stesso tipo, il che significa che  
713 per una singola domanda potrebbe esserci una lista di valori come risposta.

714 Inoltre, le risposte potrebbero essere fornite con un livello definito di riservatezza: se la risposta a una proprietà  
715 di criterio è contrassegnata come **riservata**, le evidenze collegate a questa proprietà criterio devono essere  
716 considerate riservate.

717 Una risposta ad una DOMANDA può essere collegata a più evidenze e **una evidenza può essere utilizzata per**  
718 **criteri diversi.**

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
Risposta ai criteri	cac:TenderingCriterionResponse	Criterion requirement response	1..n	Complex	Classe per descrivere una response alla proprietà di un criterio		
	cac:TenderingCriterionResponse/cbc:ID	Criterion response identifier	0..1	Identifier	Identificatore indipendente dalla lingua, ad esempio un numero, che consente di identificare una response di un criterio in modo univoco e consente di fare riferimento alla response del criterio in altri documenti. Una response del criterio descrive come gli operatori economici soddisfano un criterio specifico.	Questo ID dovrebbe essere fornito dall'EO o dal service provider che istanzia il documento XML ESPDResponse.	
	cac:TenderingCriterionResponse/cbc:ValidateCriterionPropertyID	validated criterion requirement identifier	1	Identifier	Riferimento incrociato alle proprietà dei criteri che è convalidato attraverso questa Response espressa come identificatore.	Questo ID deve indicare uno dei TenderingCriterionProperty/cbc:ID inclusi nel documento di Request	



<i>ELEMENTO DGUE</i>	<i>Percorso completo</i>	<i>Business Term</i>	<i>Cardinalità eDGUE-IT</i>	<i>Tipo</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Regole eDGUE-IT</i>	<i>Code list</i>
	cac:TenderingCriterionResponse/cbc:ConfidentialityLevelCode	Response confidentiality level code	0..1	Code	Codice che specifica il livello di confidenzialità della Response dato per questo criterio	Se il valore è true, tutte le evidenze associate a questa risposta diventano anche confidenziali. Usare il valore nella colonna Code List per l'attributo listID; tra i fogli dell'Allegato B individuare quello avente lo stesso nome della Codelist e quindi utilizzare il valore del campo AgencyIdentifier per listAgencyName e il valore del campo Version per listVersionID.	ConfidentialityLevel
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue	Declaration fulfillment	0..n	Complex	Classe che descrive il valore della response della proprietà del criterio	Questa classe contiene i principali elementi usati per fornire la risposta reale. Il modello UBL-2.2 fornisce cardinalità 0..n, questo permette di costruire elenchi di identificatori e valori di codice che sono tutti "pacchettizzati" in una cac:TenderingCriterionResponse che a sua volta è collegata a una cac:TenderingCriterionProperty. Attenzione che la cardinalità è flessibile (0..n) perché alcune risposte necessitano di valori multipli.	
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:ID	Criterion fulfillment identifier	0..1	Identifier	Identificatore per fare riferimento al valore della response al criterio	Utilizzare UUID versione 4.  Utilizzare il valore "ISO / IEC 9834-8: 2008" per l'attributo schemaID, la partita IVA del Service Provider (in caso di assenza la partita IVA dell'Operatore Economico) per schemeAgencyName e "4" per schemeVersionID.	
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:ResponseAmount	Criterion fulfillment amount	0..1	Amount	Ammontare da utilizzare come risposta alla proprietà del criterio		
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:Description	Criterion fulfillment description	0..n	Text	Descrizione usata come risposta alla proprietà del criterio		

<b>ELEMENTO DGUE</b>	<b>Percorso completo</b>	<b>Business Term</b>	<b>Cardinalità eDGUE-IT</b>	<b>Tipo</b>	<b>Descrizione</b>	<b>Regole eDGUE-IT</b>	<b>Code list</b>
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:ResponseCode	Criterion fulfillment code	0..1	Code	Codice usato come risposta alla proprietà del criterio	Uso obbligatorio degli attributi indicati nella sezione 4.2	
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:ResponseDate	Criterion fulfillment date	0..1	Date	Data usata come risposta alla proprietà del criterio	Formato "aaaa-mm-gg"	
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:ResponseTime	Criterion fulfillment time	0..1	Time	Ora usata come risposta alla proprietà del criterio	Formato "hh:mm:ss"	
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:ResponseID	Criterion fulfillment response identifier	0..1	Identifier	Identificatore usato come risposta alla proprietà del criterio	Uso obbligatorio degli attributi per gli identificatori specificati alla sezione 4.1. È possibile collegare più identificatori a una proprietà di criterio, costituendo così un elenco di identificatori come risposta.	
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:ResponseIndicator	Criterion fulfillment indicator	0..1	Indicator	Indicatore usato come risposta alla proprietà del criterio		
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:ResponseMeasure	Criterion fulfillment measure	0..1	Measure	Misura usata per rispondere alla proprietà del criterio		
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:	Criterion fulfillment numeric	0..1	Numeric	Numero usato per rispondere alla proprietà del criterio	Non utilizzare il simbolo "%", fornire un valore decimale (es. 0.4).	

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	ResponseNumeric						
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:ResponseQuantity	Criterion fulfillment quantity	0..1	Numeric	Quantità usata come risposta alla proprietà del criterio	Possono essere richiesti diversi tipi di Quantità, alcuni con un attributo speciale. È possibile specificare fino a tre diversi tipi di Quantità: (1) QUANTITY_INTEGER, un numero che rappresenta una quantità in una specifica unità di misura. L'unità deve essere specificata (ad esempio il numero di lavoratori); (2) QUANTITY_YEAR, un numero intero non negativo (cioè un numero naturale) che rappresenta un anno. L'unità deve essere specificata come ANNO e (3) QUANTITÀ, un numero che rappresenta una quantità generica senza unità specificata (ad esempio un rapporto). Nel caso di QUANTITY_INTEGER e QUANTITY_YEAR l'attributo unitCode DEVE essere sempre specificato.	
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ResponseValue/cbc:ResponseURI	Criterion fulfillment URI	0..1	URI	URI usata come risposta alla proprietà del criterio		
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ApplicablePeriod	Response fulfillment time period	0..1	Complex	Classe per l'operatore economico per specificare data inizio e data fine quando la risposta prevista alla proprietà del criterio è un intervallo di tempo	L'ESPD-EDM prevede solo la data di inizio e la data di fine. Le applicazioni software possono sfruttare la ricchezza di questa classe anche per altri scopi al di fuori dell'ambito di questa specifica.	
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ApplicablePeriod/cbc:StartDate	Period start date	0..1	Date	Data di inizio periodo	Formato previsto "AAAA-MM-GG".	
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:ApplicablePeriod/cbc:EndDate	Period end date	0..1	Date	Data di fine periodo	Formato previsto "AAAA-MM-GG".	

<i>ELEMENTO DGUE</i>	<i>Percorso completo</i>	<i>Business Term</i>	<i>Cardinalità eDGUE-IT</i>	<i>Tipo</i>	<i>Descrizione</i>	<i>Regole eDGUE-IT</i>	<i>Code list</i>
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:EvidenceSupplied	Evidence Supplied	0...1	Complex	Riferimento alle evidenze a sostegno di questa response alla proprietà del criterio		
	cac:TenderingCriterionResponse/cac:EvidenceSupplied/cbc:ID	Evidence Supplied Identifier	1	Identifier	Identificatore dell'evidenza riferita	L'identificatore atteso deve corrispondere al valore di una cac:Evidence/cbc:ID presente nel documento XML.	

Tabella 16 - Modello dati delle risposte ai criteri per la Risposta eDGUE-IT

719

720

BOLZA

## 721 7.10 Riferimenti a documenti aggiuntivi

722 Poiché la eDGUE-IT Response estende la relativa eDGUE-IT Request, la sezione Lotti della procedura di gara della  
723 risposta eDGUE-IT è identica a quella della richiesta eDGUE-IT e il modello di dati corrispondente deve seguire le  
724 regole descritte nel paragrafo 6.7.

725 L'operatore economico deve includere nel suo documento di eDGUE-IT Response le informazioni relative alla  
726 eDGUE-IT Request pubblicata sui siti internet ufficiali di pubblicazione (Gazzette, ecc.) in cui è annunciata la  
727 procedura di gara.

728 Per le procedure di gara sopra la soglia è obbligatorio fare riferimento al bando di gara della procedura pubblicato  
729 su TED.

## 730 7.11 Evidenze

731 Questa sezione viene istanziata nel caso in cui vi siano evidenze che possono essere recuperate online da un  
732 repository pubblico. Ogni evidenza è correlata a una o più risposte, in base al suo identificatore.

733 Le norme italiane stabiliscono che le evidenze a comprova dei requisiti di carattere generale, tecnico-  
734 professionale ed economico e finanziario sono fornite all'autorità aggiudicatrice dalla BDOE (Banca Dati  
735 Nazionale degli Operatori Economici), come stabilito sull'articolo 81, D.Lgs n.50, 18 aprile 2016.

736 Per questo motivo, un OE italiano può fornire un link alle evidenze, ma questi riferimenti saranno utilizzati dalla  
737 SA solo nel caso in cui la BDOE non possa recuperare un documento specifico come evidenza a comprova di un  
738 requisito specifico.

739 Non è prevista la possibilità di creare un'istanza di una evidenza che non sia correlata a una specifica risposta.

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
Evidenze	cac:Evidence	Evidence	0...n	Complex	Classe per descrivere un elemento per provare le attestazioni di capacità o la capacità di soddisfare i requisiti di gara, che un operatore economico deve fornire per l'accettazione in una procedura di gara.		
	cac:Evidence/ cbc:ID	Evidence identifier	1	Identifier	Identificatore a supporto dell'evidenza	L'ID di prova deve essere univoco nell'istanza XML della Response ESPD (cioè due evidenze non possono avere lo stesso valore ID). Si raccomanda di utilizzare sempre un UUID della versione 4 (UUID generato casualmente).  Utilizzare il valore "ISO / IEC 9834-8: 2008" per l'attributo schemaID, la partita IVA del Service Provider (in caso di assenza la partita IVA dell'Operatore	

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
						Economico) per schemeAgencyName e "4" per schemeVersionID	
	cac:Evidence/cbc:EvidenceTypeCode	Evidence type code	0..1	Code	Codice che indica il tipo di evidenza	In futuro potrebbe essere utilizzato per l'allineamento a e-Certis.	
	cac:Evidence/cbc:Name	Evidence name	0..1	Text	Nome dell'evidenza	Nessuno. In futuro potrebbe essere utilizzato per l'allineamento a e-Certis.	
	cac:Evidence/cbc:Description	Evidence description	0..1	Text	Descrizione testuale dell'evidenza	Utilizzare questo campo per mantenere il riferimento/codice della prova.	
	cac:Evidence/cbc:CandidateStatement	Candidate Statement	0..1	Text	Informazioni su una dichiarazione del candidato che l'amministrazione aggiudicatrice accetta come risposta sufficiente.	attualmente non utilizzato in ESPD.	
	cac:Evidence/cbc:ConfidentialityLevelCode	Response confidentiality level code	0..1	Code	Codice che specifica il livello di confidenzialità dell'evidenza	L'applicazione software deve impostare automaticamente questo codice su CONFIDENTIAL quando il codice del livello di riservatezza di almeno un criterio a cui è associata l'evidenza è impostato su CONFIDENTIAL.	ConfidentialityLevel
	cac:Evidence/cac:DocumentReference	Evidence Document	0..n	Complex			
	cac:Evidence/cac:DocumentReference/cbc:ID	Verification code	1	Identifier	Codice che specifica il livello di confidenzialità dell'evidenza	Se è fornito il codice di riferimento o di verifica per l'evidenza, utilizzare questo elemento per collocarla. Questo "codice" è utilizzato in alcuni paesi (ad esempio la Spagna) per verificare l'autenticità del documento. Se viene fornito un codice di verifica, è possibile utilizzare un "end-point" ufficiale per recuperare un'immagine (o un PDF) del documento e verificare che le prove siano autentiche.	
	cac:Evidence/cac:DocumentReference/cac:Attachment			Complex			
	cac:Evidence/cac:DocumentReference/cac:Attachment/cac:ExternalReference/cbc:URI	External document URI	1	Identifier	URI (Uniform Resource Identifier) che identifica l'oggetto esterno come risorsa Internet	Nessuna. Attualmente non utilizzato in ESPD.	
	cac:Evidence/cac:Document	Evidence issuer party	0..1	Complex			

ELEMENTO DGUE	Percorso completo	Business Term	Cardinalità eDGUE-IT	Tipo	Descrizione	Regole eDGUE-IT	Code list
	Reference/cac:IssuerParty						
	cac:Evidence/cac:DocumentReference/cac:IssuerParty/cbc:ID	Evidence issuer party identifier	0..1	Identifier	Identificatore della parte che emette la documentazione dell'evidenza	Non è attualmente utilizzato in ESPD, ma se si decide di utilizzarlo, provare a utilizzare il numero di partita IVA quando possibile.	
	cac:Evidence/cac:DocumentReference/cac:IssuerParty/cbc:WebsiteURL	Evidence issuer website	0..1	URI	Sito web della parte che emette la documentazione dell'evidenza	Nessuna. Attualmente non utilizzato.	
	cac:Evidence/cac:DocumentReference/cac:IssuerParty/cbc:Name	Evidence issuer party name	0..1	Text	Nome della parte che emette la documentazione dell'evidenza	ESPD-EDM utilizza questo elemento per mantenere il nome dell'emittente delle evidenze nell'istanza XML della Response ESPD	

Tabella 17 - Modello di dati delle evidenze per la eDGUE-IT Response

740

741

## 742 7.12 Creazione di una eDGUE-IT Response

743 A titolo esemplificativo e non esaustivo questo paragrafo riepiloga i passi che un servizio di generazione della  
744 eDGUE-IT Response può mettere a disposizione di un OE per la creazione di una eDGUE-IT Response in formato  
745 XML.

746 Principi generali:

- 747
- E' possibile che la sezione "Operatore economico" possa essere "riusata". Partendo da una eDGUE-IT  
748 Response esistente, se l'OE dovesse aggiornare alcune informazioni, l'implementatore del eDGUE-IT  
749 deve dare la possibilità di modificare solo quei dati al fine di produrre una nuova risposta.

750

Passo	Azione
1	Utilizzare la eDGUE-IT Request per recuperare tutte le informazioni richieste nella PARTE I dell'ALLEGATO 2 e visualizzarle. Chiedi all'OE di continuare a fornire informazioni.
2	Completare le informazioni necessarie per fare riferimento alla eDGUE-IT Request(paragrafo 7.3) Opzionalmente chiedere all'OE una breve descrizione della richiesta di eDGUE Request (ad esempio da dove ha scaricato il file).
3	<p>Chiedete all'OE tutte le informazioni richieste nella PARTE II - Sezione A dell'ALLEGATO 2, la maggior parte di esse è inclusa nella sezione centrale dei dati sull'operatore economico (paragrafo 7.5.1).</p> <p>Utilizzare i Criteri come al paragrafo 7.5.2 per richiedere ulteriori dati e acquisire informazioni dall'OE come risposta ai criteri.</p> <p>Se l'OE risponde "TRUE" alla domanda "OE sta partecipando insieme con altri" (paragrafo 7.5.2.5), il nome del gruppo deve essere inserito come valore per <code>cbc: EconomicOperatorGroupName</code> nel set minimo di elementi della Risposta di eDGUE -IT.</p> <p>Se l'OE dichiara di essere il Capogruppo, deve essere responsabile di tutti gli altri OE del gruppo relativamente all'inserimento del nome corretto del gruppo.</p> <p>Quindi il Capogruppo deve fornire le informazioni previste relativamente altri partecipanti al gruppo.</p> <p>Se all'OE viene richiesta la documentazione disponibile online, non dimenticare di introdurre l'elemento <code>cac:Evidence</code> relativo alla proprietà Criterion. Ricorda che un Criterion Property fa riferimento a un identificatore e un <code>cac: Evidence</code> può essere collegato a più Proprietà, quindi controlla le corrispondenze multiple chiedendo ogni volta se l'OE intende fare riferimento a un documento che è già stato menzionato nell'eESPD-IT Response.</p> <p>Si consiglia di verificare che l'OE abbia fornito una risposta per tutte le PROPRIETÀ DI DOMANDA, altrimenti chiedi di farlo.</p>
4	Cerca il criterio di offerta nella richiesta eDGUE-IT e per ognuno di essi fornisci le corrispondenti risposte di criterio.



	<p>Se all'OE viene richiesta la documentazione disponibile online, non dimenticare di introdurre l'elemento cac: Evidence relativo alla proprietà Criterion. Ricorda che un Criterion Property fa riferimento a un identificatore e un cac: l'Evidence può essere collegato a più Proprietà, quindi controlla le corrispondenze multiple chiedendo ogni volta se l'OE intenda fare riferimento a un documento che è già stato menzionato nella eDGUE-IT Response.</p> <p>Verifica che l'OE abbia fornito una risposta per tutte le PROPRIETÀ DI DOMANDA, altrimenti chiedi di farlo.</p>
5	È obbligatorio chiedere all'OE di inserire i dati su dove è stata pubblicato il Bando di gara relativo alla richiesta eDGUE-IT.
6	Completare i valori necessari nel set minimo di elementi di eDGUE-IT Response (paragrafo 7.2) e in particolare ricorda di generare un nuovo UUID
7	<p>Aggiungere la sezione Intestazione dell'XML specificando i namespace per i componenti UBL e il path dello Schema.</p> <p><i>Esempio</i></p> <pre>&lt;?xml version = "1.0" encoding = "UTF-8"?&gt; &lt;QualificationApplicationResponse xmlns="urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:QualificationAppl icationResponse-2" xmlns:cac="urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:CommonAggrega teComponents-2" xmlns:cbc="urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:CommonBasicCo mponents-2" xmlns:xsi=<a href="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance">http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance</a> xsi:schemaLocation="urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:Qual ificationApplicationResponse-2 ../[xsdfilepath].xsd"&gt;</pre>
8	Convalidare l'XML secondo lo schematron [7] ed emettere la versione 1.0 della Risposta eDGUE-IT.

751 L'XML dell'eDGUE-IT Response non deve essere validato secondo l'ordine sequenziale degli elementi, ma solo  
752 nel rispetto della sintassi. Tuttavia, è fortemente consigliato impostare le sezioni eDGUE-IT nello stesso ordine in  
753 cui sono state elencate in questo documento.

754 L'UUID e il numero di versione del documento eDGUE-IT deve essere prodotto solo quando eDGUE-IT Response  
755 è completato e l'XML è pronto per essere convalidato.

756

## 757 8 Adozione di eDGUE-IT e sviluppi futuri

---

758 L'adozione del formato eDGUE-IT è regolata dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti (MIT) mediante  
759 circolare a tutte le Amministrazioni pubbliche.

760 Il formato per l'eDGUE-IT presentato in questo documento probabilmente si evolverà in base alle esigenze di  
761 automazione dell'intero processo di approvvigionamento. Questa continua evoluzione dipende anche dagli  
762 aggiornamenti effettuati sul servizio e-Certis.

763 Ad esempio, il sistema di pre-qualificazione su cui è registrato l'OE deve essere noto all'applicazione software.  
764 Uno degli sviluppi futuri per ESPD-EDM, e successivamente per eDGUE-IT, è che tutti i sistemi di pre-  
765 qualificazione siano identificati e registrati in e-Certis, consentendo all'applicazione software di utilizzare i dati,  
766 considerandoli affidabili, fino a scaricare certificati.

767 Per questo motivo, le presenti linee guida saranno costantemente aggiornate al fine di fornire un servizio  
768 migliore alla Pubblica Amministrazione e agli operatori economici.

769

BOLLA

## 770 9 Riferimenti

---

- 771 [1]. Regolamento di esecuzione UE 2016/7, <[http://eur-lex.europa.eu/legal-](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/?uri=CELEX%3A32016R0007)  
772 [content/IT/TXT/?uri=CELEX%3A32016R0007](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/?uri=CELEX%3A32016R0007)>
- 773 [2]. Linee guida per la compilazione del modello di formulario di Documento di gara unico europeo  
774 (DGUE) pubblicate con Circolare n. 3/2016 del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti,  
775 <<http://www.gazzettaufficiale.it/eli/id/2016/07/27/16A05530/sg>>
- 776 [3]. ESPD-EDM, European Single Procurement Document Exchange Data Model,  
777 <<https://espd.github.io/ESPD-EDM>>
- 778 [4]. ESPD-EDM, European Single Procurement Document Exchange Data Model Version 2.1.0,  
779 <<https://github.com/ESPD/ESPD-EDM/tree/2.1.0>>
- 780 [5]. Universal Business Language Version 2.2, <<http://docs.oasis-open.org/ubl/UBL-2.2.html>>
- 781 [6]. Struttura dati dei CRITERIA e-Certis per il DGUE Regulated, <[https://github.com/ESPD/ESPD-](https://github.com/ESPD/ESPD-EDM/blob/2.1.0/docs/src/main/asciidoc/dist/cl/xlsx/ESPD-CriteriaTaxonomy-REGULATED-V2.1.0.xlsx)  
782 [EDM/blob/2.1.0/docs/src/main/asciidoc/dist/cl/xlsx/ESPD-CriteriaTaxonomy-REGULATED-](https://github.com/ESPD/ESPD-EDM/blob/2.1.0/docs/src/main/asciidoc/dist/cl/xlsx/ESPD-CriteriaTaxonomy-REGULATED-V2.1.0.xlsx)  
783 [V2.1.0.xlsx](https://github.com/ESPD/ESPD-EDM/blob/2.1.0/docs/src/main/asciidoc/dist/cl/xlsx/ESPD-CriteriaTaxonomy-REGULATED-V2.1.0.xlsx)>
- 784 [7]. ESPD-EDM, European Single Procurement Document Exchange Data Model Version 2.0.2,  
785 Schematron, <[https://github.com/ESPD/ESPD-](https://github.com/ESPD/ESPD-EDM/tree/2.1.0/docs/src/main/asciidoc/dist/val/schematron)  
786 [EDM/tree/2.1.0/docs/src/main/asciidoc/dist/val/schematron](https://github.com/ESPD/ESPD-EDM/tree/2.1.0/docs/src/main/asciidoc/dist/val/schematron)>
- 787 [8]. ISO IEC 9834-8:2014 Information technology -- Procedures for the operation of object identifier  
788 registration authorities -- Part 8: Generation of universally unique identifiers (UUIDs) and their use  
789 in object identifiers, <<https://www.iso.org/standard/62795.html>>